



# Генеральная Ассамблея

Семидесятая сессия

Официальные отчеты

**53**-е пленарное заседание

Понедельник, 16 ноября 2015 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Люккеттофт ..... (Дания)

*В отсутствие Председателя его место занимает г-н Томмо Монте (Камерун), заместитель Председателя.*

*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.*

## Пункт 67 повестки дня

### Доклад Совета по правам человека

**Доклад Совета по правам человека (A/70/53 и A/70/53/Add.1)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-французски*): В связи с пунктом 67 я напоминаю, что Генеральная Ассамблея на своем втором пленарном заседании 18 сентября постановила рассмотреть пункт 67 повестки дня на пленарном заседании и в Третьем комитете в соответствии с резолюцией 65/281 от 17 июня 2011 года.

В соответствии с резолюцией 65/281 Генеральной Ассамблеи от 17 июня 2011 года я предоставляю слово Председателю Совета по правам человека г-ну Йоахиму Рюккеру.

**Г-н Рюккер** (Германия) Председатель Совета по правам человека (*говорит по-английски*): Для меня большая честь присутствовать здесь сегодня и представить ежегодный доклад Совета по правам человека Генеральной Ассамблее.

(*говорит по-французски*)

Совет был шокирован ужасными террористическими нападениями, совершенными в Париже, Багда-

де и Бейруте. От имени Совета и от себя лично я хотел бы выразить соболезнования семьям погибших и народам этих стран. Мы солидарны с теми мужчинами и женщинами, которые защищают права человека.

(*говорит по-английски*)

Прежде всего, позвольте мне поздравить вновь избранных членов Совета на период 2016–2018 годов и пожелать им успешной работы. В своей резолюции 60/251 Генеральная Ассамблея постановила, что членство в Совете по правам человека открыто для всех государств — членов Организации Объединенных Наций. Кроме того, Генеральная Ассамблея постановила, что государства должны учитывать вклад кандидатов в поощрение и защиту прав человека и их соответствующие добровольные обязательства и приверженность. В этой связи сообщество в Женеве и я приняли к сведению добровольные обязательства, взятые на себя некоторыми государствами. Мы также отметили мероприятие, организованное 15 июля 2015 года организацией «Международная амнистия» и Международной службой по правам человека при поддержке постоянных представительств Ботсваны, Бразилии и Нидерландов, в котором приняли участие некоторые из кандидатов. Генеральная Ассамблея также постановила, что избранные члены Совета должны отвечать самым высоким стандартам поощрения и защиты прав человека и в полной мере сотрудничать с Советом. Что касается последнего, а именно сотрудничества с Советом, то я призываю все государства и, в частности, все государства — члены Совета по правам человека, которые еще не сделали

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

15-36751 (R)



Документ  
расширенного доступа

Просьба отправить  
на вторичную переработку



этого, направить постоянные приглашения механизмам Совета.

В 2015 году исполняется девятая годовщина создания Совета по правам человека. Сейчас, когда он вступает в десятый год своего существования, его послужной список свидетельствует о высокой степени его оперативности в решении вопросов в области прав человека во всем мире. Совет по правам человека продолжает активно заниматься случаями хронических нарушений прав человека, срочно требующими внимания. В 2015 году в дополнение к его очередным сессиям была проведена одна специальная сессия наряду с расширенным интерактивным диалогом по миграции в ходе июньской сессии, а инструментарий Совета пополнила новая процедура проведения неофициальных брифингов с Верховным комиссаром по правам человека.

В 2015 году было принято в общей сложности 137 резолюций, решений и заявлений Председателя, 84 из которых были приняты без голосования. Как Председатель Совета по правам человека я полагаю, что мы должны стремиться к максимальному консенсусу и проведению такого числа голосований, которое является необходимым. Многие резолюции, в том числе по страновым вопросам, были результатом межрегиональных инициатив, и в них подтверждалась решимость Совета принимать меры в связи с важными вопросами, касающимися прав человека, преодолевая различия в политических позициях. Одним из примеров в этом плане является резолюция о содействии примирению, подотчетности и правам человека в Шри-Ланке. Другим примером является резолюция о правах ребенка, по которой в Женеве во время мартовской сессии велись переговоры.

Позвольте мне кратко остановиться на некоторых решениях, которые Совет в течение года принял в отношении конкретных стран. На протяжении года Сирия продолжала занимать заметное место в повестке дня Совета, и вновь был продлен мандат Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике. Комиссия по расследованию, которая представила свой десятый доклад в сентябре, вновь документально подтвердила случаи грубых нарушений прав человека, которые были массовыми и широкомасштабными.

Совет также заслушал доклады Комиссии по расследованию положения в Эритрее и Специального докладчика по положению в Корейской Народно-

но-Демократической Республике. Комиссия по расследованию положения в Эритрее была учреждена для расследования систематических широко распространенных и грубых нарушений прав человека с целью обеспечить полную подотчетность, в том числе в случаях, когда такие нарушения могут квалифицироваться как преступления против человечности.

В апреле Совет провел специальную сессию в свете террористических нападений и злоупотреблений и нарушений прав человека, совершенных террористической группой «Боко харам». Он просил Управление Верховного комиссара по правам человека работать в тесном взаимодействии и консультации с государствами, пострадавшими в результате актов террористической группы «Боко харам», и собирать подготовленную ими информацию для подготовки доклада о злоупотреблениях и нарушениях прав человека, а также о зверствах, совершенных этой группой, с целью привлечения виновных к ответственности. Совет также подтвердил, что поощрение и защита прав человека всех и укрепление верховенства права имеют огромное значение в борьбе с терроризмом, и признал, что эффективные меры по борьбе с терроризмом и защита прав человека могут быть только взаимодополняющими и подкрепляющими друг друга.

Независимая комиссия по расследованию в связи с конфликтом в Газе 2014 года представила свой доклад в июне, указав на возможное совершение военных преступлений как Израилем, так и палестинскими вооруженными группами, а также предложила ряд шагов, которые следует предпринять международному сообществу. В марте к Верховному комиссару обратились с просьбой в срочном порядке направить миссию для расследования нарушений и злоупотреблений в области международного права прав человека, совершенных в Ливии с 2014 года. Его также просили укрепить присутствие Управления Верховного комиссара по правам беженцев в Палестине. Другой миссии было поручено отслеживать ситуацию, проводить расследования и сообщать о положении дел в области прав человека в Южном Судане с целью обеспечить подотчетность и взаимодополняемость со Следственной комиссией Африканского союза. Совет также распространил действие нынешних мандатов специальных процедур по конкретным странам — специальных докладчиков и независимых экспертов — на Беларусь, Камбоджу, Центральноафриканскую Республику, Кот-д'Ивуар, Корейскую Народно-

Демократическую Республику, Эритрею, Исламскую Республику Иран, Мали, Мьянму, Сомали и Судан.

В течение последних трех очередных сессий Совет в общей сложности провел, помимо других обсуждений, 17 дискуссионных форумов с участием приглашенных экспертов, включая различные заинтересованные стороны, по следующим темам: смертная казнь, изменение климата, права инвалидов, положение дел в области расовой дискриминации в различных регионах мира, права ребенка, равное осуществление права на образование для всех девочек, последствия терроризма для осуществления прав человека, права женщин, односторонние принудительные меры, благое управление в государственном секторе и воздействие всемирной проблемы наркотиков на осуществление прав человека. Кроме того, Совет провел дискуссионный форум для обсуждения положения в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике. В этом году в ходе дискуссионного форума высокого уровня, посвященного вопросу всестороннего учета прав человека, основное внимание уделялось укреплению международного сотрудничества в области прав человека. В 2016 году, когда мы будем отмечать десятилетие данного дискуссионного форума с участием руководителей и старших должностных лиц учреждений системы Организации Объединенных Наций, основное внимание будет уделяться целям в области устойчивого развития и правам человека, особенно праву на развитие.

Кроме того, Совет создал два новых мандата специальных процедур: по осуществлению прав человека лиц, страдающих альбинизмом, и по праву на неприкосновенность частной жизни. В общей сложности в настоящее время насчитывается 56 мандатов, включая страновые и тематические мандаты. Бывший Генеральный секретарь Кофи Аннан однажды назвал их драгоценными камнями системы защиты прав человека, и действительно, мандатарии специальных процедур являются глазами и ушами Совета и международного сообщества, поскольку они осуществляют контроль, готовят отчеты и консультируют по вопросам прав человека во всем мире. По состоянию на 11 ноября 114 государств-членов и одно государство-наблюдатель, не являющееся членом, направили постоянное приглашение мандатариям тематических специальных процедур. В соответствии с резолюцией 60/251 я призываю все государства, которые еще не сделали этого, направить постоянные приглашения ман-

датариям специальных процедур и в полной мере сотрудничать с механизмами Совета, в том числе за счет осуществления их рекомендаций, стремясь укрепить права человека во всем мире.

Кроме того, Совет достиг прогресса в повышении эффективности своей деятельности, в том числе, путем принятия заявления Председателя на июньской сессии. В ходе многих дискуссий, итогом которых стало данное заявление Председателя, затрагивались многие другие аспекты и была продемонстрирована необходимость не только осуществить данное заявление в качестве шага вперед, но и продолжить обсуждение этих вопросов. В этой связи я также вижу необходимость налаживания более эффективного сотрудничества и координации между Женевой и Нью-Йорком с целью свести к минимуму излишнее дублирование в работе, повысить эффективность использования ресурсов и, в конечном итоге, прилагать совместные усилия для укрепления правозащитной системы Организации Объединенных Наций.

Мне также приятно информировать Ассамблею о том, что мы продолжаем работать над тем, чтобы сделать работу Совета более доступной для инвалидов в соответствии с правовыми обязательствами, вытекающими из Конвенции о правах инвалидов, а также в соответствии с мандатом, предоставленным целевой группе Совета по этому вопросу. На каждой сессии Совета обеспечивается доступ к одному дискуссионному форуму в дополнение к ежегодному дискуссионному форуму по правам инвалидов. В ходе последней сессии Совета в сентябре был обеспечен доступ к дискуссионному форуму, посвященному обсуждению подхода к благому управлению в государственном секторе, путем обеспечения международного сурдоперевода, субтитров и интернет-трансляции этих услуг. Мы, члены Совета, неизменно привержены решению этого вопроса в рамках целевой группы, которая продолжает представлять нам информацию о прогрессе, в том числе о передовом опыте.

Позвольте мне сейчас высказать свое мнение о весьма полезном и единственном в своем роде механизме универсального периодического обзора (УПО) Совета по правам человека. В настоящее время мы приближаемся к концу второго, а также к началу третьего цикла этого механизма коллегиального обзора. УПО по-прежнему получает положительные отзывы всех заинтересованных сторон. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы

обратить внимание на ряд позитивных тенденций, которые я с удовлетворением наблюдал в течение года. Конечно же, в будущем мы столкнемся и с трудностями, которые будут требовать нашего внимания и согласованных действий. Неизменно сохраняется принцип универсальности процесса. Прибыли все государства, запланированные для обзора, причем большинство из них направило делегации на уровне министров. Это свидетельствует о приверженности всех государств универсальному периодическому обзору, который имеет первостепенное значение. В то же время сохраняются проблемы и, в частности, проблемы, касающиеся участия и вовлечения государств, не имеющих представительства в Женеве или имеющих небольшое представительство. Мы сознаем эту проблему, и Управление Верховного комиссара по правам человека ввело в действие различные программы и мероприятия, направленные на удовлетворение потребностей этих государств и обеспечение их участия в процессе УПО.

Еще один важный принцип касается периодичности, позволяющей оценивать достигнутый прогресс. В центре внимания должно находиться осуществление рекомендаций. Таким образом, в идеале, национальные доклады и презентации в Рабочей группе должны касаться осуществления рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущего цикла обзора. Это должным образом отражает циклический характер обзоров и процесс, включающий выступления перед Рабочей группой по УПО в Женеве. Нет никаких сомнений в том, что впредь будет необходимо уделять более пристальное внимание последующей деятельности и осуществлению, подготовке отчетности о результатах и изменениям на местах. Это также поможет обеспечить доверие к механизму.

В этой связи следует отметить, что все больше и больше государств либо представляют на добровольной основе среднесрочные доклады, в которых подводятся итоги достигнутого прогресса, либо используют рамки, созданные Советом по правам человека, для обмена информацией о достигнутом прогрессе и проблемах, возникающих в ходе осуществления рекомендаций. Кроме того, государства во все большей степени укрепляют свои национальные процессы и системы в целях создания возможностей для более систематического взаимодействия и принятия последующих мер по выполнению рекомендаций, вынесенных в рамках правозащитных механизмов, включая универсальный периодический обзор. Этот под-

ход вселяет значительный оптимизм, и его следует придерживаться и впредь. Я с удовлетворением отмечаю, что по сравнению с первым циклом в обзорах фигурирует меньше двусторонних вопросов. Я приветствую сдержанность, проявленную соответствующими государствами, которые тем самым внесли вклад в сохранение конструктивного, согласованного и неполитизированного характера универсального периодического обзора.

Я хотел бы перейти к вызывающему беспокойство вопросу, который выходит за рамки обзора и касается работы Совета в целом, а именно к вопросу о защите той роли, которую в нашей работе играют организации гражданского общества. Активное участие и вклад организаций гражданского общества и национальных учреждений по правам человека имеют ключевое значение для работы Совета по правам человека и его механизмов и способствуют его превращению в уникальный форум среди других межправительственных органов Организации Объединенных Наций. Гражданское общество, правозащитники, неправительственные организации и национальные правозащитные учреждения не только вносят свой вклад в наши обсуждения, но и способствуют повышению эффективности нашей деятельности и предоставляют нам «зеркальное» представление о ситуации на местах. В этой связи следует отметить, что гражданское общество не просто нечто позитивное — оно является центральным элементом нашей работы и центральным элементом прав человека.

Поэтому крайне важно, чтобы представители гражданского общества могли действовать в свободной, открытой и безопасной обстановке, способствующей защите и поощрению их собственных прав человека. В течение года я получал информацию и рассматривал сообщения о подтвержденных случаях запугивания, угроз и актов возмездия в отношении представителей организаций гражданского общества, национальных правозащитных учреждений и даже мандатариев специальных процедур. Многие из этих случаев также задокументированы в докладе Генерального секретаря, касающегося сотрудничества с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека (A/HRC/30/29), который в сентябре ежегодно представляется в Совете по правам человека.

Я неоднократно обращался к Совету с призывом обеспечить безопасное участие и подключение гражданского общества к нашей работе и, по мере необходимости, связывался непосредственно с соответствующими государствами. Я хотел бы еще раз повторить, что без вклада гражданского общества работа Совета, универсальный периодический обзор и другие механизмы были бы значительно менее эффективными. Участие гражданского общества должно быть сохранено, и лица, сотрудничающие с организациями гражданского общества, должны быть защищены от запугивания любого рода.

В этой связи я хотел бы также подчеркнуть необходимость осуществления резолюции 24/24 Совета по правам человека о сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций. В 2013 году Совет решил учредить должность координатора по вопросу репрессий и запугивания в контексте сотрудничества с Организацией Объединенных Наций — в то время данная тема рассматривалась также Генеральной Ассамблеей. Как Председатель Совета, я рад отметить, что этот вопрос сейчас решен, и что впоследствии государства всех регионов выразили поддержку незамедлительного осуществления резолюции 24/24. В связи с этим я хочу подчеркнуть одно обстоятельство. Хотя Совет, несомненно, является де-юре вспомогательным органом Генеральной Ассамблеи, мы полагаем, что наши решения соблюдаются и, в форме нашего ежегодного доклада, в целом признаются.

Позвольте также кратко затронуть другой вопрос, а именно: отрадное и возросшее участие наименее развитых стран (НРС) и малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) в работе Совета по правам человека. В этой связи Добровольный целевой фонд технической помощи для обеспечения участия НРС и МОСТРАГ в работе Совета по правам человека сыграл ключевую роль. Мы все признаем тот факт, что фонд представляет собой важное достижение не только для стран-бенефициариев, но и для работы Совета.

Как и в прошлом, Совет по правам человека представил Генеральной Ассамблее ряд рекомендаций, которые я более подробно изложу завтра во второй половине дня в своем выступлении в Третьем комитете. Например, резолюция, принятая по вопросу о ситуации в области прав человека в Сирии на нашем 30-м заседании, рекомендует Генеральной Ассамблее

представлять Совету Безопасности доклады Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирии для принятия надлежащих мер. Кроме того, Совет призвал Генеральную Ассамблею рассмотреть возможность проведения этапа заседаний высокого уровня по вопросу о праве на развитие в ходе общих прений на ее семьдесят первой сессии.

С учетом предстоящей пятнадцатой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий Совет также предложил Генеральной Ассамблее в своей резолюции 30/16 сделать темой этапа заседаний высокого уровня семьдесят первой сессии полное и эффективное осуществление Декларации и Программы действий, включая, в том числе, универсальную ратификацию Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. Кроме того, Генеральному секретарю было предложено, через Генеральную Ассамблею, рассмотреть и аннулировать мандат группы независимых экспертов по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий и вместо этого мандата учредить форум по вопросам лиц африканского происхождения.

В этом году Совет также поручил провести в рамках дискуссионной группы обсуждение вопроса о прогрессе и проблемах, возникающих при рассмотрении вопросов прав человека в контексте усилий по прекращению эпидемии ВИЧ/СПИДа к 2030 году. Доклад об итогах этого обсуждения будет предложен вниманию Генеральной Ассамблеи в преддверии заседания высокого уровня, посвященного проблеме ВИЧ/СПИДа, в 2016 году. В заключение Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее объявить 9 декабря Международным днем памяти жертв преступления геноцида и чествования их достоинства.

Поскольку наши коллеги из Пятого комитета обсуждают сегодня бюджет мероприятий в области прав человека, я хотел бы затронуть важные проблемы, с которыми сталкивается Совет по правам человека с точки зрения ресурсов. Как я сказал ранее, Совет продолжает принимать большое число резолюций и решений, влекущих за собой значительные финансовые последствия. Ресурсы также имеют большое значение для работы Управления Верховного комиссара по правам человека, в том что касается укрепления потенциала и технического сотрудничества. К сожалению, регулярный бюджет не соответствует темпам такого роста. Так, Верховный ко-

миссар по правам человека и его Управление должны опираться на добровольные пожертвования, чтобы осуществлять предписанную деятельность. Однако авторитетный и независимый Верховный комиссар и его Управление работают и будут работать во имя наших общих интересов. Поэтому я хотел бы просить содействия и поддержки со стороны всех государств-членов с целью решения этого вопроса через Пятый комитет. рассмотрев в позитивном ключе варианты восполнения нехватки финансовых средств, включая новые мандаты по резолюциям и решениям Совета.

Я являюсь Председателем с января 2015 года и срок моих полномочий истекает в конце этого года. Седьмого декабря Совет, как ожидается, проведет свое организационное заседание, чтоб назначить новый состав Бюро для участия в десятом цикле работы Совета. С января 2016 года обязанности Председателя будет выполнять представитель Группы государств Азиатско-Тихоокеанского региона. На протяжении прошедших девяти лет Совет доказал свою способность создавать новые форматы и возможности в интересах решения вызывающих озабоченность проблем в области прав человека. Именно так обстояло дело и в этом году. В ходе июньской сессии Совет провел расширенный интерактивный диалог по вопросу о правах человека мигрантов и диалог о нынешнем состоянии переговоров по повестке дня в области развития на период после 2015 года применительно к правам человека. Были организованы неофициальные обсуждения важных вопросов вне сессий Совета с новым Председателем Третьего комитета, с первым заместителем Генерального секретаря и Верховным комиссаром. Эти форматы, наряду с регулярным представлением Верховным комиссаром обновленной информации о развитии событий в мире в начале каждой сессии и многочисленными докладами, представленными его Канцелярией, вносили плодотворный вклад в работу Совета в течение календарного года.

В заключение я хочу заверить делегатов в своей решимости обеспечить успешную передачу полномочий Председателя. Полагаю, что Генеральная Ассамблея будет и впредь оказывать Совету полную поддержку. От имени моего преемника я хотел бы приветствовать всех участников тридцать первой сессии Совета в марте 2016 года. В заключение я хотел бы привести слова бывшего Генерального секретаря Кофи Аннана:

«Мы не можем обеспечить развитие, не обеспечив безопасности, мы не можем обеспечить безопасность, не обеспечив развития, и мы, конечно же, не можем обеспечить ни то, ни другое без обеспечения прав человека».

Мы должны — в год семидесятилетия Организации Объединенных Наций — искренне поддерживать реализацию этих трех компонентов Организации Объединенных Наций в ходе всей нашей работы, и мы должны добиваться укрепления системы прав человека.

**Г-н Дехгани** (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): От имени Движения неприсоединения (ДНП) я хотел бы выразить соболезнование семьям жертв нападений, совершенных террористическими группами ДАИШ в последние 10 дней в Париже, Бейруте и Багдаде. Движение решительно осуждает эти террористические нападения и выражает соболезнование правительствам и населению Франции, Ливана и Ирака. Эти террористические нападения вновь доказывают, что терроризм и насильственный экстремизм являются глобальными угрозами и что борьба с ними требует глобального сотрудничества.

Движение неприсоединившихся стран вновь заявляет, что демократия, развитие и уважение всех прав и свобод человека носят взаимозависимый и взаимоукрепляющий характер. Международное сообщество должно поддержать укрепление и поощрение демократии, развития и соблюдения всех прав и основных свобод человека во всем мире, не делая различия между развитыми и развивающимися странами. В этом отношении мы напоминаем об обязательствах, взятых главами государств и правительств в ходе различных саммитов Движения неприсоединения.

Мы также подтверждаем, что все права человека, в частности, право на развитие, носят универсальный, неотъемлемый, взаимозависимый, неделимый и взаимосвязанный характер, и что проблему прав человека следует решать в глобальном контексте посредством конструктивного, неконфронтационного, неполитизированного, неизбирательного, беспристрастного, транспарентного и основанного на диалоге подхода. И эти вопросы должны решаться справедливо и объективно и с соблюдением всех принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций. К их числу относится уважение руководящих принципов национального суверенитета, территориальной целостности, невмешатель-

ства во внутренние дела других государств и права на самоопределение всех народов, находящихся под иностранной оккупацией и колониальным или чужеземным господством, а также учет политических, исторических, социальных, религиозных и культурных особенностей каждой страны.

Движение подчеркивает необходимость сохранить то положительное, что было достигнуто после учреждения Совета по правам человека в процессе его работы, включая разработанный им пакет документов по институциональному строительству. Кроме того, как уже неоднократно заявляло Движение неприсоединения, надо обеспечить, чтобы права человека не использовались в политических целях, для принятия решений по политическим мотивам или для того, чтобы избежать решения проблем, преследовавших бывшую Комиссию Организации Объединенных Наций по правам человека. Движение неприсоединения напоминает также о резолюции Генеральной Ассамблеи 62/155, которая в пункте 11

«настоятельно призывает всех действующих на международной арене субъектов строить международный порядок на основе представительности, справедливости, равенства и равноправия, человеческого достоинства, взаимопонимания и поощрения и уважения культурного разнообразия и всеобщих прав человека и отвергнуть всеизоляционистские доктрины, основанные на расизме, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости».

Движение неприсоединения подчеркивает роль Совета по правам человека как вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи, ответственного за рассмотрение положения в области прав человека во всех странах в рамках универсального периодического обзора и в духе сотрудничества и конструктивного диалога. В связи с этим Движение неприсоединения выражает глубокую озабоченность тем, что сохраняется и расширяется практика избирательного принятия Советом по правам человека резолюций по конкретным странам. Такая практика означает использование прав человека в политических целях и противоречит принципам универсальности, объективности и неизбирательности при решении вопросов прав человека, что подрывает сотрудничество как один из основных принципов эффективного процесса поощрения и защиты всех общепризнанных прав человека.

В заключение Движение призывает все государства — члены Совета по правам человека укреплять международное сотрудничество и конструктивный диалог в Совете по правам человека и не допускать применения двойных стандартов, избирательного подхода и политических манипуляций, которые дискредитировали Комиссию Организации Объединенных Наций по правам человека.

**Г-н Мина** (Сьерра-Леоне) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить от имени Группы африканских государств. Прежде всего я хотел бы сказать, что наши мысли и молитвы — с жителями Парижа и Бейрута, которые недавно подверглись нападениям террористов. Мы молимся за всех, кто продолжает страдать от террористических актов по всему миру.

Я приветствую Председателя Совета по правам человека, Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций в Женеве г-на Йоахима Рюккера, а также благодарю его за вступительные замечания, которые он сделал, представляя ежегодный доклад Совета по правам человека Генеральной Ассамблее (A/70/53). Группа африканских государств выражает признательность послу Рюккеру за его работу с 1 января 2015 года и за тот уровень профессионализма и самоотдачи, который он неизменно демонстрирует. В связи с этим Группа африканских государств хотела бы высказать следующие соображения по вопросу о работе Совета по правам человека за период после представления его предыдущего ежегодного доклада.

Приближаясь к десятой годовщине своего создания, Совет по правам человека продолжает успешно выполнять свой мандат в качестве вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 60/251 и положениями последующей резолюции 5/1 Совета, озаглавленной «Институциональное строительство Совета по правам человека». Совет продолжает расширять свою работу и деятельность, что требует всесторонней рационализации в интересах обеспечения эффективности.

Группа африканских государств высоко оценивает усилия действующего Председателя Совета, направленные на решение вопросов в таких областях, где есть возможности для повышения эффективности Совета. В связи с этим мы приветствуем принятие заявления Председателя Совета по правам человека по вопросу о повышении эффективности работы Совета (A/HRC/PRST/29/1) и последующего

решения (A/HRC/DEC/30/115). Мы подчеркиваем, что любые предложения по улучшению методов работы или повышению эффективности должны вноситься в соответствии с установленными параметрами пакета мер по институциональному строительству (резолюция 5/1 Совета по правам человека), итогами обзора и правилами процедуры, а также с учетом существующих методов работы. Кроме того, мы еще раз заявляем, что Бюро Совета по правам человека должно работать в соответствии с положениями пункта 114 пакета мер по институциональному строительству, в котором уточняется, что роль Бюро должна ограничиваться организационными и процедурными вопросами, и Бюро должно руководствоваться именно этими положениями.

Мы выражаем озабоченность в связи с рядом попыток отойти от пакета мер по институциональному строительству или начать его фактический пересмотр. Мы считаем, что эти попытки могут иметь серьезные негативные последствия для авторитета и будущей работы Совета по правам человека. Такую же озабоченность вызывают безответственные попытки поставить под вопрос статус Совета по правам человека как вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи или возобновить обсуждение уже решенных ключевых институциональных вопросов.

Сейчас, когда приближается тридцатая годовщина со дня принятия Декларации Организации Объединенных Наций о праве на развитие (резолюция 41/128), которую мы отметим в 2016 году, мы с глубокой озабоченностью отмечаем сохраняющийся тупик в работе межправительственной Рабочей группы по праву на развитие и постоянное нежелание разрабатывать нормативное определение этого права. К сожалению, это мешает той серьезной работе, которая необходима для того, чтобы это важное право стало конкретной и весомой реальностью для каждого, особенно для бедных во всем мире.

Группа африканских государств приветствует рекомендацию Совета по правам человека, в которой содержится просьба к Верховному комиссару, чтобы в рамках мероприятий, посвященных тридцатой годовщине создания Совета, он запросил мнения государств-членов для подготовки документа об осуществлении права на развитие, провозглашенного в Декларации Организации Объединенных Наций о праве на развитие. Кроме того, она приветствует решение представить этот документ Рабочей группе по

праву на развитие для рассмотрения на ее семнадцатой сессии. Она просит также Генеральную Ассамблею рассмотреть вопрос о том, чтобы в ходе общих прений на ее семьдесят первой сессии был проведен этап заседаний высокого уровня, посвященный праву на развитие.

В течение отчетного периода, охваченного докладом, Группа африканских государств, действующая в Совете по правам человека, продолжала играть активную и конструктивную роль, уделяя основное внимание, в частности, ряду вопросов и приоритетов, которым она придает особое значение. Группа африканских государств продолжает играть ведущую роль в решении целого ряда вопросов, включая прекращение практики калечащих операций на женских половых органах, последствия сброса токсичных отходов для прав человека и последствия отказа от репатриации средств незаконного происхождения для осуществления прав человека.

В условиях роста расового насилия и ненависти в различных регионах мира Группа африканских государств остается в авангарде усилий по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и другими аналогичными формами нетерпимости, представляя далеко идущие, но имеющие практический характер проекты резолюций, направленные на полное осуществление Дурбанской декларации и Программы действий.

В связи с этим мы должны особо отметить тот факт, что Группа африканских государств очень активно работает сама и поддерживает работу по пункту 10 повестки дня Совета по правам человека, озаглавленному «Техническая помощь и создание потенциала». Африканские государства составляют две трети получателей помощи по этому пункту повестки дня, и это свидетельствует о степени открытости, которую Африка демонстрирует в целях развития технического сотрудничества и укрепления потенциала в области прав человека. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью и обеспечить, чтобы пункт 10 оставался платформой для технического сотрудничества и наращивания потенциала. Он не должен использоваться для других целей, таких как мониторинг или расследование. Консультативные услуги по вопросам прав человека должны оказываться только по просьбе заинтересованного государства с учетом его приоритетов, национальной ведущей роли, с полным уважением



суверенитета и политической независимости данного государства.

Нас очень обнадеживает тот факт, что Совет по правам человека продолжает заниматься вопросом защиты семьи. Через 20 лет после провозглашения Международного года семьи защита и поддержка семьи как естественной и главной ячейки общества по-прежнему не получают должного внимания, хотя они являются неоспоримым примером обязательства по международному правозащитному праву. Группа африканских государств приветствует принятие Советом по правам человека резолюции 29/22 и с нетерпением ждет представления на тридцать первой сессии Совета доклада о результатах выполнения государствами обязательств по международному правозащитному праву в отношении защиты семьи.

Мы отмечаем, что на своей июньской сессии Совет по правам человека провел широкий интерактивный диалог по правам человека мигрантов. Однако тяжелое положение, в котором находятся мигранты, беженцы и лица, ищущие убежище, требует дальнейших работы и усилий Совета в этом плане, особенно когда речь идет о последствиях политики в области пограничного контроля для безопасности, достоинства и прав человека мигрантов и беженцев. Группа африканских государств подтверждает свою готовность поддерживать и впредь работу Совета по правам человека как вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и его роль в поддержке защиты и поощрения прав человека на глобальном уровне.

Группа африканских государств убеждена в том, что универсальный периодический обзор (УПО) является наиболее эффективным универсальным механизмом оказания государствам помощи в выполнении ими своих обязательств по соблюдению прав человека. По нашему мнению, этот механизм актуален для поощрения и защиты прав человека. Группа африканских государств хотела бы подтвердить необходимость сохранения коллективного характера этого механизма и принципа диалога. Группа твердо уверена в острой необходимости надлежащего использования Добровольного фонда финансовой и технической помощи для осуществления универсального периодического обзора в целях оказания государствам помощи в наращивании национального потенциала и кадров для выполнения принятых рекомендаций.

Подтверждая свою поддержку этого механизма и специальных процедур Совета, а также важной работы, которую он проводит для поощрения и защиты прав человека, Группа африканских государств считает, что для повышения их эффективности такие механизмы и специальные процедуры следует рационализировать. Группа подчеркивает, что эти процедуры должны соответствовать пакету наращивания потенциала, кодексу поведения их мандатариев и кругу ведения их соответствующих мандатов.

Группа африканских государств выражает глубокую озабоченность в связи с попытками навязать новые представления и концепции, такие как сексуальная ориентация и гендерная идентичность, которые не предусмотрены международным правозащитным правом. Группа решительно отвергает любые попытки подорвать международную правозащитную систему на основе навязывания концепций, касающихся социальных вопросов, в том числе частного индивидуального поведения, которые выпадают из согласованной на международном уровне правовой базы в области прав человека. Акцент на представлениях, в отношении которых на международном уровне не достигнуты согласие, определение или консенсус, будет лишь вносить раскол в Совет по правам человека и подрывать его сбалансированный и равноправный подход к поощрению и защите прав человека всех людей.

В этой связи Группа с сожалением отмечает, что концепциям, не согласованным на универсальном уровне, уделяется внимание в ущерб важнейшим вопросам, таким как проблема расизма и право на развитие. Наша обеспокоенность обусловлена не только отсутствием правовой почвы или тем фактом, что вышеназванные понятия относятся исключительно к национальной юрисдикции государств, но также осознанием, что подобные попытки идут вразрез с Уставом Организации Объединенных Наций, призывающим к уважению суверенитета государств и принципа невмешательства. Мы считаем, что люди не рождаются уязвимыми и что некоторые лица и группы попадают в уязвимое положение под воздействием ряда факторов. К таким факторам относятся социально-экономические условия, в которых они живут. Мы решительно осуждаем все формы стереотипов, стигматизацию, предрассудки, нетерпимость, дискриминацию и насилие в отношении народов, общин и лиц по любым мотивам. Мы призываем все государства-члены воздерживаться от попыток

уделять приоритетное внимание правам некоторых лиц, поскольку такая политика может привести к негативной дискриминации в ущерб другим признанным на международном уровне правам.

Группа африканских государств убеждена, что принципы, лежащие в основе создания Совета по правам человека и изложенные в резолюции 60/251, имеют исключительное значение и остаются актуальными. Совет по правам человека, выполняя свой мандат по содействию универсальному уважению и защите прав человека и основных свобод без какого-либо различия, должен продолжать свою деятельность на основе принципов отказа от политизации, отказа от избирательности, обеспечения объективности, универсальности, устранения двойных стандартов и осуществления международного сотрудничества в решении вопросов, касающихся прав человека. Совет по правам человека должен также оставаться приверженным принципам взаимосвязи, взаимозависимости и неделимости всех прав человека, включая право на развитие, с учетом того, что равное и справедливое внимание должно уделяться всем правам человека.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Европейского союза.

**Г-н Врайлас** (Европейский союз) (*говорит по-французски*): Прежде всего разрешите мне обратиться к моим французским коллегам и друзьям и сказать им, что мы потрясены и скорбим в связи с террористическими нападениями, совершенными в Париже. Франция — великое и сильное государство. Ее ценности свободы, равенства и братства вдохновляли и продолжают вдохновлять Европейский союз (ЕС). Сегодня мы вместе с правительством и народом Франции. Я хотел бы также выразить искренние соболезнования другим странам, граждане которых оказались в числе жертв террористических нападений, и нашим коллегам из Ирака и Ливана в связи с нападениями, совершенными в столицах этих стран на прошлой неделе. Мы должны осознать, что эти нападения являются нападениями на всех нас.

К сожалению, в этом году я уже второй раз выступаю перед Ассамблеей сразу же после террористических нападений. Первое нападение было совершено в январе в Париже. Тогда я говорил о необходимости защиты права на свободное выражение мнений, даже если то или иное мнение может кого-то заде-

вать, злить или обижать. Какие свободы мы сегодня защищаем? Право на посещение футбольного матча, слушать музыку, прогуливаться или идти в ресторан? В каком преступлении были виновны жертвы нападений, совершенных на прошлой неделе?

Поэтому мы не должны жалеть усилий, мы должны работать сообща и обеспечить, чтобы такие подлые акты не достигли своей цели расколоть нас, посеять страх и ненависть. Мы должны вместе противостоять этой угрозе, с использованием всех необходимых средств и с твердой решимостью. Нам остро необходимо понять нависшую угрозу и обеспечить, чтобы в борьбе с ней мы руководствовались Уставом Организации Объединенных Наций и закрепленными в нем ценностями, идеалами и принципами. Добро всегда побеждает зло, поэтому мы должны приложить все усилия для подтверждения правоты этой формулы.

(*говорит по-английски*)

Я имею честь выступать от имени Европейского союза. К этому заявлению присоединятся страны-кандидаты Турция, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Албания, страна — член Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина, страна — член Европейской ассоциации свободной торговли, входящая в Европейскую экономическую зону, Исландия, а также Украина, Республика Молдова и Грузия.

Европейский союз хотел бы поблагодарить Председателя Совета по правам человека г-на Йоахима Рюккера за представление десятого ежегодного доклада Генеральной Ассамблее (A/70/53). Кроме того, мы признательны за предоставленную возможность принять участие в интерактивном диалоге с Председателем Совета в Третьем комитете в целях укрепления связи между Советом и широким кругом членом Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

С момента создания Совета по правам человека Европейский союз является решительным сторонником этого органа. Сегодня мы хотели бы вновь заявить о нашей неизменной поддержке. Поскольку Совет является единственным органом Организации Объединенных Наций, призванным в полной мере содействовать деятельности по поощрению и защите всех прав человека, он укрепил способность системы Организации Объединенных Наций помогать обеспечивать, чтобы все люди могли осуществлять свои права человека и чтобы нарушения

их прав были выявлены. Мы придаем огромное значение повышению авторитета и эффективности Совета и будем и впредь прилагать все усилия, чтобы он мог не только рассматривать нарушения и злоупотребления в области прав человека, включая грубые и систематические нарушения и злоупотребления, и оперативно реагировать на чрезвычайные ситуации в области прав человека, но и повышать стандарты в области прав человека и их осуществления по всему миру на основе систематической работы по соответствующим тематическим аспектам. В этой связи мы решительно выступаем против любых попыток подорвать институциональную позицию Совета в системе Организации Объединенных Наций, и Европейский союз подчеркивает важность обеспечения его независимости.

Европейский союз приветствует центральную роль, которую Совет по правам человека играет в рассмотрении ситуаций в области прав человека во всем мире. Тяжелые последствия кризиса в Сирии и нарушения, совершенные режимом Асада, невозможно игнорировать ни в одном из государств, а последствия конфликтов стали четко проявляться как в регионе, так и за его пределами. В этой связи постоянное реагирование Совета на этот кризис является критически важным. Совет также продемонстрировал свою приверженность оказанию технической помощи и наращиванию потенциала правительств Кот-д'Ивуара, Ирака, Ливии и Мали, с тем чтобы поощрять права человека, и мы приветствуем его постоянную поддержку населения оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, а также Гвинейской Республики, Южного Судана и Украины. Мы надеемся, что Совет будет и впредь пристально следить за ситуациями, в которых оказание технической помощи и наращивание потенциала могут изменить положение к лучшему, и будет готов принять должные меры, при необходимости.

Двадцать восьмого октября Генеральная Ассамблея избрала 18 новых членов Совета. Членство в Совете влечет за собой большую ответственность; в резолюции 60/251 предусматривается, что члены, избранные в Совет, должны придерживаться самых высоких стандартов в деле поощрения и защиты прав человека. Мы поздравляем новых членов, призывая при этом всех обращать пристальное внимание на послужной список в области прав человека и на обязательства государств-членов в период их членства в Совете.

Европейский союз высоко оценивает работу, проводимую специальными процедурами. Они играют важную роль в продвижении повестки дня в области прав человека. Все государства — члены ЕС уже направили постоянное приглашение специальным процедурам, и Европейский союз призывает все государства — члены Организации Объединенных Наций последовать этому примеру и активно сотрудничать с этими процедурами. Для того, чтобы специальные процедуры могли в полной мере выполнять свои мандаты, важно, чтобы они могли проводить независимую оценку и привлекать внимание Совета к вопросам и ситуациями в области прав человека. В этой связи ЕС также приветствует возрастающее участие мандатариев в работе Совета.

С учетом ситуации в затронутых странах Европейский союз приветствует продление срока действия страновых мандатов Специальных докладчиков по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме, Иране, Корейской Народно-Демократической Республике, Камбодже и Беларуси. Мы также приветствуем продление срока действия мандатов независимых экспертов по вопросу о положении в области прав человека в Гаити, Центральноафриканской Республике и Мали. Кроме того, мы принимаем к сведению первый доклад (A/HRC/29/42) Комиссии по расследованию положения в области прав человека в Эритрее. В заключение мы с удовлетворением отмечаем принятие на основе консенсуса резолюции 30/1 Совета по правам человека по ситуации в Шри-Ланке, что стало важным шагом к примирению и привлечению виновных к ответственности.

Тематические специальные процедуры также играют важную роль благодаря своим исследованиям, поездкам в конкретные страны и содействия более глубокому пониманию ситуации в области конкретных прав человека. Среди многочисленных тематических специальных процедур Европейский союз хотел бы обратить особое внимание на мандат Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений, который играет активную роль в выявлении существующих и возникающих препятствий на пути осуществления права на свободу религии или убеждений, а также в представлении рекомендаций в целях устранения таких препятствий. Кроме того, мы также хотим привлечь внимание к недавно созданному мандату Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лицами, страдающими альбинизмом, а также мандату по вопросу о праве на

неприкосновенность личной жизни в цифровой век. Мы желаем им успехов и вновь заявляем о нашей поддержке их мандатов.

Европейский союз по-прежнему решительно привержен проведению универсального периодического обзора (УПО), который представляет собой по-настоящему универсальный и уникальный механизм в рамках системы Организации Объединенных Наций, который направлен на рассмотрение вопросов в области прав человека и применим ко всем государствам-членам без каких бы то ни было различий или дискриминации. В конечном счете, качество рекомендаций и обязательства по их выполнению являются залогом достижения результатов в рамках этого процесса. Равное отношение ко всем странам является одним из основополагающих элементов механизма УПО и должно сохраняться на протяжении каждого цикла.

Европейский союз вновь решительно осуждает акты репрессий и запугивания представителей гражданского общества, участвующих в работе Совета по правам человека и сотрудничающих с механизмами в области прав человека, а также с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. В соответствии с принятым Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят девятой сессии решением не откладывать рассмотрение резолюции 24/24 Совета по правам человека мы призываем Генерального секретаря назначить координатора по проблеме репрессий, принимая во внимание обеспокоенность, выраженную некоторыми государствами в отношении ряда положений, содержащихся в этой резолюции. Таково было пожелание одной из межрегиональных групп в составе 56 государств, в том числе 28 государств — членов ЕС, которую они выразили в совместном заявлении в ходе тридцатой сессии Совета. Как и прежде, мы готовы сотрудничать со всеми государствами-членами в целях нахождения решения этой проблемы. Вклад со стороны организаций гражданского общества и национальных учреждений, занимающихся вопросами прав человека, крайне полезен для работы Совета. Их способность взаимодействовать с членами Совета необходимо сохранять.

В заключение позвольте мне вновь заявить о нашей готовности вносить вклад в работу Совета по правам человека и далее укреплять его роль в деле защиты и развития международных норм в области прав человека. Мы будем и впредь поддерживать на

систематической основе и обеспечивать выполнение действующих международных норм и стандартов, решительно выступать за достижение универсального характера прав человека, а также поощрять соблюдение всеми государствами всех прав человека и основных свобод.

**Г-н Загайнов** (Российская Федерация): Трагедия в Париже стала еще одним свидетельством варварской сущности терроризма, который бросает вызов человеческой цивилизации. В Ливане и Ираке террористические атаки также унесли в последние дни жизни многих людей. Наша страна в числе тех государств, которые испытали на себе ужас международного терроризма. Присоединяясь к прозвучавшим соболезнованиям, мы вновь заявляем о необходимости решительно и слаженно противодействовать этому отвратительному явлению, не имеющему ни национальности, ни религии, ни границ, попирающему права человека, включая самое главное из них — право на жизнь. Для эффективной борьбы с этим злом требуется подлинное объединение усилий всего международного сообщества.

Мы выражаем благодарность г-ну Рюккеру за представление доклада о работе Совета Организации Объединенных Наций по правам человека в 2015 году (A/70/53). Хотели бы также поздравить представителей 18 государств, избранных 28 октября в состав Совета по правам человека.

Мы рассматриваем Совет в качестве важного компонента универсальной системы поощрения и защиты прав человека, призванного содействовать развитию конструктивного межгосударственного диалога в правозащитной сфере. Россия активно участвует в работе Совета, взаимодействуя со всеми заинтересованными государствами, а также со специальными процедурами Совета по правам человека и механизмом универсального периодического обзора. Мы будем и далее проводить линию на укрепление в деятельности Совета принципа уважительного и деполитизированного сотрудничества, которое является единственным действенным способом достижения цели всеобщего уважения прав человека.

В этом году Советом рассмотрен широкий спектр вопросов. Важно, что в резолюциях СПЧ, заявлениях Председателя и совместных заявлениях стран нашли отражение такие темы, как 70-я годовщина окончания Второй мировой войны, защита христиан, защи-

та семьи, 50-я годовщина принятия и 40-я годовщина вступления в силу международных пактов по правам человека.

Вместе с тем, по нашему мнению, есть ряд проблем, которые требуют неотложного внимания Совета. Так, вызывают тревогу нарушения прав национальных меньшинств, в том числе феномен массового безгражданства на европейском континенте.

На фоне непонятных фобий в ряде государств начались преследования инакомыслящих, которые выражаются в давлении на средства массовой информации, закрытии телеканалов и внесении журналистов в «черные списки». В фокусе внимания Совета должна быть негативная практика использования экстерриториальности в целях уклонения от международных обязательств в области прав человека. Больше внимания следует уделять тематике обеспечения социальных, экономических и культурных прав, поощрения права на развитие, укреплению системы международно-правовых гарантий невмешательства в частную и семейную жизнь.

К сожалению, Совет по правам человека (СПЧ) недостаточно активно занимается проблематикой борьбы с расизмом, расовой дискриминацией, агрессивного национализма, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, борьбы с героизацией нацизма и распространением радикальных человеконенавистнических идеологий. Считаем, что Совет должен уделять этим вопросам существенно больше внимания, а государствам следует проявлять более конструктивный подход к их рассмотрению. Серьезную озабоченность вызывает растущая политическая ангажированность в работе СПЧ, поляризация интересов его членов. Продолжающиеся попытки ряда стран выступать с менторских позиций отнюдь не способствуют созданию в Совете необходимой для эффективной работы атмосферы конструктивного сотрудничества, существенно затрудняют предметное и беспристрастное обсуждение актуальных вопросов международной правозащитной повестки дня.

Общеизвестно, что основная ответственность в деле поощрения и защиты прав человека принадлежит государствам, в то время как задача международного сообщества заключается в оказании им содействия в этом. Мы исходим из того, что правозащитную ситуацию в отдельных странах следует рассматривать в Совете именно через призму ока-

зания консультативных услуг, технического содействия и наращивания потенциала. При этом необходимо строго соблюдать базовые принципы технического содействия, прежде всего — его осуществление исключительно по запросу заинтересованного государства. Считаем, что деятельность СПЧ в области технического содействия должна отвечать требованиям нейтральности, беспристрастности и независимости.

Мы поддерживаем механизм универсального периодического обзора, который, на наш взгляд, является единственным объективным инструментом международного контроля в области прав человека. Хотели бы призвать все государства, которые уже прошли и будут проходить эту процедуру, работать в духе открытости, добровольного сотрудничества и готовности к диалогу, не избегать принятия на себя обязательств по исполнению рекомендаций и ответственно относиться к их претворению в жизнь. В связи с увеличением в последние годы количества специальных процедур Совета необходимо сфокусироваться на исключении дублирования в их деятельности, строгом соответствии мандатам и соблюдении Кодекса поведения.

В заключение мы хотели бы вновь призвать государства и другие заинтересованные стороны не допускать дальнейшей политизации работы СПЧ, географических и тематических перекосов в ней, не использовать Совет для решения задач, не имеющих отношения к его мандату, работать в духе равноправного взаимоуважительного и конструктивного сотрудничества. Мы готовы внести свой вклад в такую работу.

**Г-н Ндонг Элла (Габон)** (*говорит по-французски*):  
Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному Постоянным представителем Сьерра-Леоне от имени Группы африканских государств.

Прежде всего я хотел бы от имени нашей страны и от себя лично выразить наши искренние соболезнования Франции и французскому народу, особенно семьям жертв, в связи с жестокими нападениями, которые были совершены в пятницу в Париже, Иль-де-Франс. Габон решительно осуждает эти злодейские средневековые акты, которые ничем нельзя оправдать.

Я приветствую присутствующего в этом зале г-на Йохима Рюккера, Постоянного представителя Федеративной Республики Германия при Отделе-

нии Организации Объединенных Наций в Женеве, Председателя Совета по правам человека. Я хотел бы поблагодарить его за информацию о работе Совета, которую он так любезно нам предоставил, и поздравить его с блестящей работой, которую он проделал на посту Председателя Совета в момент, когда мир сталкивается с многочисленными кризисами, часто сопряженными с разнообразными нарушениями прав человека.

Поскольку я имел честь председательствовать в Совете по правам человека от имени моей страны, Габона, я прекрасно понимаю масштабы и сложность возложенных на него задач и высоко оцениваю его деятельность и инициативы, направленные на повышение авторитета и эффективности Совета в развитие усилий его предшественников. Я приветствую тот факт, что особое внимание он уделял укреплению взаимодействия между Женевой и Нью-Йорком в решении вопросов и проблем, касающихся поощрения и защиты прав человека во всем мире. Взаимодействие представляется крайне необходимым, так как оно может служить фундаментом для укрепления координации усилий по поощрению и защите прав человека.

Габон считает, что уважение прав человека и достоинства человеческой личности является предпосылкой гармоничного развития и благополучия всех людей, независимо от их пола, религии, политических убеждений, этнического происхождения и социального положения. Как Ассамблее известно, человеческое достоинство существует независимо от того, признается оно или нет. Наша делегация призывает Совет по правам человека продолжать держать в поле зрения ситуации, которые угрожают осуществлению прав человека, я имею в виду дискриминацию во всех ее формах, в частности расовую дискриминацию, ксенофобию и дискриминацию женщин.

Габон внимательно следит за рассмотрением Советом текущих вопросов и ситуаций, которые касаются частной жизни в век цифровых технологий, семьи, устойчивого развития, миграции и изменения климата. Наша делегация призывает Совет активизировать усилия по оказанию технической помощи и наращиванию организационно-кадрового потенциала в области прав человека. Страны, фигурирующие в повестке дня Совета и нуждающиеся в активизации таких усилий, должны получить поддержку, с тем чтобы, в конечном итоге, улучшить свою правозащитную ситуацию. Поэтому наша делегация при-

ветствует предложению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека увеличить численность персонала на местах.

Правительство нашей страны, в соответствии с программой президента Республики и главы государства Его Превосходительства г-на Али Бонго Ондимбы, который хочет сделать Габон страной с переходной экономикой к 2025 году, считает поощрение и защиту прав человека постоянной работой, требующей участия всех заинтересованных сторон и прочного сотрудничества наших государств со всеми правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций, в частности с Советом. Габон, как истинный сторонник Совета со времени его создания в 2006 году, всегда выполнял требования этих механизмов. Мы призываем другие государства следовать нашему примеру.

Сегодня реформа рабочих методов Совета по правам человека имеет особое значение, ведь в следующем 2016 году мы будем отмечать десятую годовщину его создания. Этот процесс реформы можно было бы начать с обзора повестки дня Совета, которая с годами стала в некоторой степени перегруженной. К другим аспектам, которые могли бы требовать внимания, относятся правозащитное измерение повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1), которая дает надежду развивающимся странам, сталкивающимся с многочисленными проблемами. В связи с приближением тридцатой годовщины принятия Декларации о праве на развитие (резолюция 41/128), которая будет отмечаться в 2016 году, Габон выражает поддержку Рабочей группе по праву на развитие и надеется, что она полностью выполнит свой мандат.

В заключение я хотел бы вновь заявить, что наша страна поддерживает деятельность Совета по правам человека в соответствии с резолюцией 65/251. В поощрении и защите прав человека и основных свобод должны соблюдаться принципы объективности, универсальности, неделимости, отказа от политизации и избирательности, которые лежат в основе ценностей гуманизма, солидарности, социальной справедливости, уважения жизни человека и человеческого достоинства.

**Г-жа Уилсон (Австралия)** (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне упомянуть о чудовищных нападениях, совершенных в последнюю пятницу вечером в Париже, всего через несколько дней после

трагических нападений, имевших место в Бейруте и Багдаде. Мы выражаем свои глубокие соболезнования семьям погибших и решительно осуждаем такие акты террора.

Всеобщая декларация прав человека по-прежнему является краеугольным камнем системы прав человека, созданной международным сообществом. Австралия является одним из основателей Организации Объединенных Наций и с 1940-х годов постоянно поддерживает центральную роль прав человека, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций. Мы выражаем признательность Совету по правам человека за его важную работу по поощрению и защите всех прав человека, и мы активно взаимодействовали с Советом в качестве государства, не являющегося его членом, с момента создания Совета в 2006 году. Мы также конструктивно участвуем в процессе универсального периодического обзора (УПО), который мы считаем важнейшим элементом механизма Организации Объединенных Наций в области прав человека и нашей собственной правозащитной работы. В прошлый понедельник Австралия стала предметом рассмотрения со стороны 104 государств — членом Организации Объединенных Наций в рамках второго цикла УПО. Мы серьезно относимся к универсальному периодическому обзору и в предстоящие несколько месяцев должным образом рассмотрим каждую рекомендацию.

Мы по-прежнему решительно выступаем за поощрение и защиту международных норм в области прав человека. Министр иностранных дел Австралии объявила о выдвижении нашей кандидатуры в состав Совета по правам человека на двухлетний срок 2018–2020 годов; Австралия впервые выдвинула свою кандидатуру в состав Совета.

Австралия по-прежнему уделяет основное внимание пяти ключевым сферам прав человека: обеспечение прав женщин и девочек; поощрение благого управления и укрепление демократических институтов во всем мире; поощрение и защита свободы выражения мнений; содействие реализации прав коренных народов; поддержка сильных национальных институтов в области прав человека и укрепление их потенциала. Эти ключевые сферы отражают наши приоритеты в стране и за рубежом. Это вопросы, за решение которых мы давно выступаем как внутри страны, так и в ходе наших между-

народных контактов в области прав человека и по линии наших программ по оказанию помощи.

Являясь одной из древнейших существующих цивилизаций мира, мы гордимся культурой и наследием коренных народов Австралии. В соответствии со своей стратегией в отношении коренных народов Австралия привержена практической реализации итогового документа Всемирной конференции по коренным народам (резолюция 69/2) и Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Мы прилагаем усилия для осуществления резолюций Совета по правам человека, касающихся прав коренных народов, и изучаем вопрос о том, как можно укрепить Экспертный механизм по правам коренных народов.

На международном уровне мы придаем большое значение реализации прав женщин и девочек, поэтому гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин занимают центральное место в нашей программе по оказанию помощи. Мы привержены сотрудничеству с другими государствами в целях обеспечения равенства женщин и девочек перед законом, сокращения насилия в отношении женщин и содействия гендерному равенству.

Руководство Австралии поддерживает сильные, эффективные и независимые национальные правозащитные учреждения, независимость судей и юристов, правильное обращение с соответствующими группами и ответственность по защите. Австралия также решительно выступает за упразднение смертной казни во всем мире. Мы по-прежнему призываем государства отказаться от этой негуманной формы наказания. Австралия давно подчеркивает, что нет никаких доказательств ценности роли смертной казни как фактора сдерживания и что в случае любого ошибочного применения этой меры наказания исправить эту ошибку уже невозможно. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем принятие резолюции 30/5 Совета по правам человека по вопросу о смертной казни.

Австралия и впредь будет поддерживать усилия по повышению эффективности деятельности Совета по правам человека, включая рассмотрение резолюций на двухгодичной основе и укрепление координации между Нью-Йорком и Женевой. Мы также по-прежнему высоко ценим важную роль, которую играет Управление Верховного комиссара по правам человека в содействии работе Совета и осущест-

влению специальных процедур, а также в оказании технической помощи и укреплении потенциала. Австралия полностью поддерживает независимость Управления Верховного комиссара по правам человека и работу, которую оно проводит на местах, особенно в нашем регионе.

**Г-н Венавезер** (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): Как и другие ораторы, я хотел бы выразить глубочайшие соболезнования жертвам террористических нападений, которые имели место в Париже в прошлую пятницу. Мы полностью солидарны с правительством и народом Франции, а также с другими правительствами, которые недавно пострадали в результате террористических нападений, в первую очередь с правительствами Ливана и Ирака.

Я хотел бы поблагодарить Председателя Совета по правам человека за представление его ежегодного доклада (A/70/53). Динамичные взаимоотношения между Советом и Генеральной Ассамблеей, поскольку на оба эти органа возложена задача по поощрению и защите прав человека, очень важны. Поэтому постоянные усилия по поддержанию контактов и координации имеют огромное значение. Мы признательны Председателю Рюккеру за его регулярные визиты в Нью-Йорк и надеемся, что его преемник будет следовать его примеру. В своем сегодняшнем выступлении я сосредоточу основное внимание на некоторых самых важных достижениях Совета за отчетный период.

Решение Совета поддержать национальные усилия в Шри-Ланке по обеспечению ответственности за преступления, совершенные в ходе гражданской войны, было важным сигналом для тех, кому удалось выжить. Это также свидетельствует о важной роли Совета в содействии обеспечению ответственности за серьезные и систематические нарушения прав человека, особенно в тех случаях, когда речь идет о нападениях на гражданское население. Национальные судебные органы всегда несут главную ответственность за расследование и судебное преследование. Международное уголовное правосудие, прежде всего Международный уголовный суд, начинает играть свою роль лишь тогда, когда усилия внутри страны ни к чему не привели или когда они вообще не прилагались. Предлагаемый гибридный механизм под национальным руководством, но имеющий международный компонент, требует твердой приверженности правительства

Шри-Ланки, чтобы можно было добиться справедливости для жертв войны и надежно укрепить свою судебную систему. Необходимо также постоянное участие Совета по правам человека, поскольку этот процесс будет длительным и, возможно, сложным. В этой связи мы хотели бы с удовлетворением отметить руководящую роль, которую играет в этой области Верховный комиссар Зейд Раад аль-Хусейн.

Обеспечение ответственности за самые серьезные преступления по международному праву имеет большое значение, но мы никогда не должны обманывать себя и верить в то, что можно обеспечить реальное возмещение за такие преступления. Наша реальная обязанность и задача — не допустить их. Поэтому мы приветствуем тот факт, что 106 государств поддержали кодекс поведения в отношении мер Совета Безопасности по борьбе с геноцидом, преступлениями против человечности и военными преступлениями. Мы ожидаем, что большее число государств сделает этот важный политический выбор, который мы будем использовать как критерий для определения того, какие страны мы хотели бы видеть в составе Совета Безопасности, а также Совета по правам человека. Сейчас также проводится подготовка к тому, чтобы применять кодекс поведения в Бурунди, что станет его первым важным испытанием. В связи с этим мы приветствуем единогласное принятие Советом Безопасности резолюции 2248 (2015), посвященной положению в этой стране.

В июле Совет по правам человека назначил первого в истории Специального докладчика по вопросу о праве на неприкосновенность частной жизни. Защита неприкосновенности частной жизни в эпоху цифровых технологий — это одна из важных задач нашего времени в области прав человека. Это также сфера, на которую Совет по правам человека может оказать реальное влияние, в частности, помогая прояснить вопрос о том, где следует провести черту, за которой государствам не следует посягать на право неприкосновенности частной жизни. Очевидно, что простой факт, заключающийся в том, что быстрое развитие информационно-коммуникационных технологий сейчас, как никогда ранее, упростило сбор личных данных, не является достаточным основанием для того, чтобы снижать наши нормы защиты. Цифровая система наблюдения может играть полезную роль в правоохранительной области, но она должна в обязательном порядке предусматривать соразмерный подход и быть пред-



метом судебного контроля, включая возмещение ущерба пострадавшим лицам. Это также должно быть ключевой идеей обзора итогового документа Форума Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и его имплементации. Необходимо защищать права человека в Интернете и вне его. Международный пакт о гражданских и политических правах требует того, чтобы мы расширили такую защиту в отсутствие дискриминации по принципу национальности или гражданства и чтобы государства уважали эти права и не вмешивались в них, будь то на их собственной территории, за границей или в киберпространстве.

Совет продолжал добиваться прогресса в отношении вопроса о смертной казни, в частности, недавно принятая резолюция 30/5 Совета по правам человека посвящена связи между смертной казнью и абсолютным запретом пыток и бесчеловечного, унижительного или жестокого обращения или наказания. Что касается этого вопроса, то в докладе Совета по правам человека от 16 июля 2015 года Генеральный секретарь ясно заявляет:

«В свете развития норм международного права прав человека, юриспруденции и практики государств вынесение смертных приговоров несовместимо с... запретом на пытки или другие виды жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания» (A/HRC/30/18, пункт 55).

Касаясь вопроса о пытках, Специальный докладчик не нашел категоричных доказательств того, что методы казни, применяемые в настоящее время, отвечают требованию запрета пыток в каждом случае. Совет и Генеральная Ассамблея должны иметь возможность следовать этой логике, с тем чтобы делать аналогичные заявления в будущем. Возможно, не существует всеобщего международного консенсуса по вопросу о смертной казни, но нас очень обнадеживает неуклонная позитивная тенденция к ее отмене в мировых масштабах.

В заключение я хотел бы затронуть вопрос о резолюции 24/24 Совета по правам человека, принятой в 2013 году, в пункте 8 которой Совет призывает государства

«решать проблему борьбы с актами запугивания и репрессий в отношении отдельных лиц и групп,

которые сотрудничают или сотрудничали с Организацией Объединенных Наций».

Данная резолюция все еще ожидает своего осуществления, несмотря на тот факт, что в настоящее время для этого больше не существует никаких правовых или практических препятствий. Угрозы в адрес правозащитников в мировых масштабах нарастают опасными темпами. Эти отважные люди вносят ключевой вклад в один из трех компонентов Организации Объединенных Наций. Поэтому как собственные интересы Организации, так и ее моральный долг состоят в том, чтобы помочь защитить их. Поэтому надлежит выполнять резолюцию 24/24 Совета по правам человека без каких-либо дальнейших проволочек и таким способом, который будет пользоваться максимально широкой политической поддержкой.

**Г-жа Ипаррагирре** (Филиппины) (*говорит по-английски*): Вначале я хотела бы выразить глубокие соболезнования от имени правительства и народа Филиппин правительствам и народам Ирака, Ливана и Франции в связи с ужасающими террористическими нападениями, совершенными в последние недели в отношении ни в чем не повинных гражданских лиц в Ираке, Ливане и Франции, чьи права на жизнь, свободу и безопасность человека, закрепленные во Всеобщей декларации прав человека, были нарушены. Мы солидарны с народами Ирака, Ливана и Франции и всех других пострадавших стран в осуждении этих нападений и борьбе с этим бедствием.

Филиппины благодарят Председателя Совета по правам человека за его брифинг и с удовлетворением отмечают последний доклад о работе Совета (A/70/53). Я хочу выразить твердую поддержку моей страной его усилий по повышению действенности и эффективности работы Совета.

Две недели назад моя страна имела честь быть избранной еще на один срок, на период 2016–2018 годов, в качестве члена Совета. Мы высоко оцениваем возможность вновь работать в Совете и обещаем, что будем продолжать активно участвовать в его усилиях в духе конструктивного взаимодействия и сотрудничества, преследуя цель отстаивать международные нормы в области прав человека. Филиппины традиционно поддерживали в Совете по правам человека инициативы, касающиеся защиты прав человека уязвимых групп, таких как мигранты, жен-

щины, коренные народы и инвалиды, и мы продолжали делать это в период, охватываемый докладом.

Филиппины были одним из основных авторов резолюции 29/15 Совета по правам человека, посвященной правам человека и изменению климата, которая содержит призыв провести исследование о последствиях изменения климата и полной реализации права человека для здоровья и постановляет включить тематическое обсуждение этого вопроса в программу работы тридцать первой сессии Совета по правам человека. Мы будем продолжать сотрудничество со странами-партнерами в этой очень важной сфере с целью усиления ощущения срочности в отношении применения к решению проблемы изменения климата подхода, основанного на правах человека. Нам хотелось бы, чтобы Совет рассмотрел вопрос о том, как международное сообщество может откликнуться на призывы населения и общин, жизнь и средства к существованию которых находятся под угрозой и которые, возможно, будут вынуждены покинуть свои дома и стать мигрантами вследствие событий, связанных с изменением климата, или бедствий.

Будучи Председателем Форума уязвимых к изменению климата государств — группы, состоящей из 20 стран, наиболее уязвимых по отношению к изменению климата, а также будучи одной из наиболее подверженных стихийным бедствиям стран мира, Филиппины придают большое значение постоянно повышению информированности международного сообщества о вполне реальных и разрушительных последствиях изменения климата, которые затрагивают, среди прочих, вопросы прав человека, миграции, здравоохранения, образования и занятости.

Что касается региональных консультаций в рамках универсального периодического обзора, то Филиппины представили резолюцию 30/14 Совета по правам человека, посвященную вкладу парламентов в работу Совета по правам человека и его универсальный периодический обзор. Резолюция содержит призыв провести в ходе тридцать второй сессии Совета по правам человека тематическое обсуждение, с тем чтобы подвести итоги вклада парламентов в работу Совета по правам человека и в его универсальный периодический обзор и определить способы дальнейшего улучшения их вклада. В связи с этим по инициативе сената Филиппин в Маниле в феврале этого года

были проведены региональные консультации парламентариев стран Азиатско-Тихоокеанского региона.

Филиппины твердо поддерживают механизм универсального периодического обзора Совета по правам человека. Мы твердо убеждены в том, что этот механизм является очень полезным инструментом в деле осуществления реальных перемен на местах, поощряя все государства-члены к конструктивному взаимодействию и усилиям по улучшению положения в области прав человека в конкретной стране в соответствии с ее национальными приоритетами и международными обязанностями и обязательствами. Филиппины считают, что необходимо уделять больше внимания международной поддержке усилий по наращиванию потенциала, с тем, чтобы страны имели возможность выполнять принятые рекомендации более эффективно.

В заключение я хотел бы сказать, что Филиппины будут и впредь активно участвовать в той важной работе, которую ведет Совет по правам человека, и поддерживать его роль как платформы для искреннего и конструктивного диалога с особым упором на укрепление потенциала и международное сотрудничество.

**Г-н Сухи** (Монголия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить наши самые глубокие соболезнования семьям погибших в результате террористических актов, совершенных в Париже в прошлую пятницу. В этот день президент Монголии Его Превосходительство г-н Цахиагийн Элбэгдорж заявил: «Мы едины с народом Франции и не сомневаемся в том, что Франция победит».

Позвольте мне выразить глубокую признательность нашему правительству за ту неоценимую поддержку, которую Монголия получила 28 октября, когда она впервые была избрана в Совет по правам человека на период 2016–2018 годов. Монголия сделает все от нее зависящее, чтобы оправдать оказанное ей доверие и содействовать делу поощрения и защиты прав человека во всем мире. Кроме того, пользуясь этой возможностью, я хотел бы выразить признательность Председателю Совета по правам человека за представленный ежегодный доклад (A/70/53) Совета. Наша делегация с удовлетворением отмечает усилия Совета по правам человека, который является одним из главных форумов для конструктивного диалога и сотрудничества в интересах поощрения прав человека во всем мире. Нынешний доклад Со-

вета показывает реальную картину нарушений прав человека в современном мире и предлагает возможные пути и средства защитить права человека, его свободу, равенство и достоинство в борьбе с нетерпимостью, дискриминацией и насилием.

Поощрение и защита прав человека является одним из главных элементов внешней политики Монголии. Мы признаем центральную роль прав человека в планировании устойчивого развития и согласны с тем, что права человека, верховенство права и демократическое управление неразрывно связаны между собой и укрепляют друг друга. Монголия будет и впредь содействовать просвещению в таких областях, как права человека; гендерное равенство и расширение возможностей женщин, права ребенка, права престарелых и лиц с ограниченными возможностями; борьба с торговлей людьми и отмена смертной казни.

Мы понимаем важность процесса универсального периодического обзора (УПО), поскольку он предоставляет всем государствам-членам равную возможность представить этому важному органу положение с правами человека, обменяться опытом и передовой практикой, а также обсудить проблемы, связанные с выполнением обязательств в области прав человека. Второй национальный доклад Монголии в рамках УПО в мае был встречен положительно и обсужден в конструктивном духе в Рабочей группе по УПО, которая приветствовала усилия Монголии по выполнению рекомендаций, полученных по результатам первого УПО. Рабочая группа представила 164 рекомендации, из которых правительство Монголии приняло 150. В настоящее время правительство разрабатывает план действий по реализации рекомендаций УПО.

Монголия неизменно поддерживает работу и мероприятия в рамках специальных процедур Совета, а постоянные приглашения мы направили всем мандатариям еще в 2004 году. За это время Монголию посетили восемь мандатариев, в том числе Специальные докладчики по вопросу о праве на питание, по вопросу о праве на образование, по вопросу о пытках и по вопросам о крайней нищете и правах человека, а также Рабочая группа по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека.

Монголия высоко оценивает работу Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и отмечает растущую востребованность помощи и деятельности

Управления. С 2014 года Монголия делает скромные добровольные финансовые взносы для Управления Верховного комиссара. Необходимо наращивать содействие и защиту прав человека как одно из трех основных направлений деятельности Организации Объединенных Наций, при этом работа Управления Верховного комиссара по укреплению прав человека во всем мире не должна сдерживаться финансовыми ограничениями.

Монголия считает, что поощрение прав человека, имеет исключительное значение для обеспечения устойчивого развития. Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1) предоставляет необходимые возможности для дальнейшего прогресса в осуществлении прав человека для всех людей во всем мире без какой-либо дискриминации.

В заключение я хотел бы еще раз заявить о твердом намерении правительства нашей страны вносить вклад в деятельность Совета в период пребывания в его составе, в том числе на основе добровольных взносов и обязательств в соответствии с резолюцией 60/251. На международном уровне Монголия будет и впредь поддерживать принципы неизбирательности, универсальности и неделимости прав человека и добиваться полного осуществления прав человека, в том числе гражданских, политических, экономических, социальных и культурных, а также права на развитие. На национальном уровне Монголия будет стремиться полностью выполнять свои международные обязательства в области прав человека и их поощрения и защиты, расширяя сотрудничество со всеми заинтересованными сторонами.

**Г-жа аль-Насралла (Кувейт)** (*говорит по-арабски*): Наш делегация осуждает трусливые террористические акты во Франции, в Ливане и Ираке, акты, которые побуждают международное сообщество бороться с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях.

Сегодня Генеральная Ассамблея обсуждает один из самых важных пунктов своей повестки дня. Я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность Совету по правам человека за его доклад (A/70/53), в котором говорится о его работе в отчетный период по поощрению прав человека на международном уровне и их укреплению и защите. Мы также благодарим Председателя

Совета по правам человека посла Йоахима Рюккера. В докладе освещается целый ряд вопросов, связанных с правами человека, его основными свободами и их защитой. Кроме того, в нем говорится о положении с правами человека в целом ряде стран и о роли международных организаций, а также о развитии сотрудничества в этой области во всем мире. В нем рассматриваются и такие серьезные проблемы, как торговля людьми и права лиц с ограниченными возможностями, а также пути активизации усилий по искоренению всех форм нетерпимости, дискриминации и насилия в отношении женщин.

Кроме того, в докладе содержится информация об итогах второго доклада Кувейта в рамках универсального периодического обзора (УПО), который требует полноценного сотрудничества всех членов международного сообщества. Со времени утверждения результатов второго цикла УПО в январе, Государство Кувейт прилагает значительные усилия с целью претворить в жизнь итоги этого обзора. В целом по результатам обзора было сделано 178 рекомендаций, и все они были приняты, поскольку они соответствовали конституции Государства Кувейт. Кувейт должным образом принял к сведению еще 25 рекомендаций, четыре из которых были частично приняты. В заключение я хотела бы объявить о том, что наша страна поддержала проект закона о создании, в соответствии с Парижскими принципами, национального института, которому будет поручено поощрять и защищать права человека, а также распространять информацию о нормах в области прав человека.

В Национальном собрании нашей страны создан комитет по защите прав человека. Кроме того, у нас созданы государственные ведомства по борьбе с коррупцией и надзору за соблюдением законов о труде. Без сомнения, концепция прав человека имеет прямое отношение к достижению целей в области устойчивого развития, поскольку прогресс, достигнутый в странах, можно оценивать по той степени, в какой они выполняют свои обязательства в области прав человека. Кроме того, Устав Организации Объединенных Наций требует поощрять права человека и защищать его основные свободы.

Государство Кувейт предлагает широкий диапазон гуманитарной помощи через межправительственные и неправительственные организации, включая Управление Верховного комиссара Организации

Объединенных Наций по правам человека. Мы твердо убеждены в необходимости укрепления международного мира и безопасности и уважения к правам человека. В этом контексте Государство Кувейт приняло у себя три международных конференции в поддержку гуманитарных усилий в Сирии в целях облегчения страданий сирийского народа, руководствуясь информацией, содержащейся в докладе Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике. (A/HRC/30/48). Соответственно, наша делегация поддержала резолюцию 29/16 Совета по правам человека о продолжающемся серьезном ухудшении гуманитарной ситуации и положения с правами человека в Сирии.

Поскольку мы обсуждаем вопрос о правах человека, мы призываем уважать права человека каждой отдельной личности. Мы хотели бы решительно осудить сохраняющуюся бесчеловечную практику Израиля, оккупирующей державы, и все нарушения прав человека беззащитного палестинского народа на оккупированных территориях. Израиль необходимо заставить выполнить свои обязательства в соответствии с нормами международного правозащитного права. В связи с этим мы поддерживаем все соответствующие резолюции Совета по правам человека, о которых говорится в настоящем докладе.

В заключение следует отметить, что, несмотря на усилия Государства Кувейт и его достижения в области прав человека, как на национальном, так и на международном уровнях, наша ответственность в этой области побуждает нас продолжать необходимые усилия, чтобы преодолеть имеющиеся трудности и проблемы и использовать весь международный опыт в нашем стремлении реализовать Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1).

**Г-н Махмуд** (Египет) (*говорит по-английски*): Египет присоединяется к заявлениям представителя Сьерра-Леоне, от имени Группы африканских государств, и представителя Исламской Республики Иран, от имени Движения неприсоединения.

Прежде всего я хотел бы приветствовать посла Йоахима Рюккера, Постоянного представителя Германии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и нынешнего Председателя Совета по правам человека. Делегация Египта хотела бы выразить признательность Председателю Рюккеру за представленный им ежегодный доклад Совета по

правам человека (A/70/53), а также за его неустанные и самоотверженные усилия на посту Председателя Совета.

Наше сегодняшнее заседание проходит после страшных террористических нападений во Франции, Египте Бейруте и во многих других местах в мире, в результате которых погибли десятки ни в чем не повинных людей и которые потрясли сознание международного сообщества. Страшная чума терроризма и экстремизма превращается в серьезнейший вызов мировому сообществу и непреодолимое препятствие для осуществления прав человека и его основных свобод, и, в первую очередь, права на жизнь и личную безопасность. Мы приветствуем принятую Советом по правам человека резолюцию 28/17 о воздействии терроризма на права человека и его основные свободы, и настоятельно призываем Совет объединиться вокруг ее крайне своевременного и важного посыла — осудить все акты терроризма, где бы и кем бы они ни совершались, и осмыслить их разрушительные последствия для реализации прав человека.

В следующем году мы отметим десятую годовщину создания Совета по правам человека. С момента своего создания Совет занимается выполнением важнейшего мандата — поощрением и защитой прав человека и его основных свобод во всем мире. Однако выполнять этот мандат эффективно можно только в том случае, если он реализуется в соответствии с принципами неполитизированности, неизбирательности, объективности, универсальности и международного сотрудничества и в рамках подлинного межправительственного диалога по вопросам прав человека. Беспрецедентные вызовы, которые противостоят усилиям по обеспечению уважения к правам человека, неизбежно потребуют активизации деятельности Совета по правам человека, усилят нагрузку на его ресурсы и уплотнят программу его работы.

Поэтому Египет решительно выступает за повышение эффективности работы Совета по правам человека. В связи с этим мы приветствуем принятое заявление Председателя (A/HRC/PRST/29/) по вопросу о повышении эффективности работы Совета по правам человека и последовавшее за ним решение (A/HRC/DEC/30/115). Кроме того, Египет напоминает об изложенных в Венской декларации и Программе действий обязательствах в отношении универсальности, неделимости, взаимосвязанности и взаимозависимости всех гражданских, культурных, экономи-

ческих, политических и социальных прав, включая право на развитие, а также в поддержку принципа, согласно которому все права человека заслуживают равного и справедливого отношения и внимания на равных основаниях.

В следующем году мы отметим тридцатую годовщину принятия Декларации Организации Объединенных Наций о праве на развитие. Мы считаем, что это станет хорошей возможностью активизировать усилия Организации Объединенных Наций и международных правозащитных организаций по осуществлению права на развитие и наполнению его нормативным содержанием, включая поддающиеся измерению критерии и подкритерии его реализации. Кроме того, мы рассчитываем на вклад Совета по правам человека в поддержку усилий глобального партнерства по осуществлению новой Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1).

Искоренение нищеты и реализация экономических, социальных и культурных прав, несомненно, являются основой нашей новой глобальной хартии развития. Нас обнадеживают усилия Совета надлежащим образом решать те проблемы, которые мешают осуществлению экономических, социальных и культурных прав человека. В связи с этим мы с большим удовлетворением отмечаем принятие резолюции 28/15 Совета о праве на труд. В этой резолюции, автором которой выступил Египет, Совет подтвердил, что достойная работа и полная и продуктивная занятость являются неотъемлемой частью осуществления прав человека и достойной жизни.

Мы с удовлетворением отмечаем, что Совет по правам человека, как и прежде, активно занимается вопросами расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и других форм нетерпимости, включая религиозную нетерпимость, стигматизацию и насилие на почве религиозных убеждений и веры. И тот факт, что мы продолжаем вновь и вновь наблюдать тревожные проявления такого насилия, особенно в контексте политической и предвыборной пропаганды в средствах массовой информации и в социальных сетях, остается предметом беспокойства. Такое положение требует немедленных и решительных действий и полного и эффективного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий. Этот вопрос становится еще более острым в свете разворачивающегося в настоящее

время миграционного кризиса, вызванного наплывом беженцев и лиц, ищущих убежища. В связи с этим мы настоятельно призываем Совет по правам человека уделять больше внимания вопросу о правах человека мигрантов.

Наша делегация благодарит Совет по правам человека за принятие резолюции 29/22 о защите семьи, подготовленной Египтом и группой ключевых стран из различных регионов. Приняв этот важный и всесторонний текст значительным большинством, Совет по правам человека вновь подтвердил обязанность государств, в соответствии с международными стандартами в области прав человека, обеспечивать эффективную защиту семьи как естественной и основной ячейки общества. Мы с нетерпением ожидаем соответствующего доклада, который Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека должен представить в марте.

С другой стороны, мы по-прежнему обеспокоены попытками навязать новые и спорные представления и концепции, не имеющие оснований в международном правозащитном праве. Такой подход способен серьезно подорвать универсальный характер прав человека и доверие к международной правозащитной системе.

В заключение я хотел бы еще раз заявить о нашей неизменной поддержке работы Совета по правам человека как вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и его важной роли в борьбе за уважение прав человека во всем мире.

**Г-н Калудьерович** (Черногория) (*говорит по-английски*): Черногория полностью присоединяется к заявлению, сделанному от имени Европейского союза.

Разрешите мне сначала выразить глубочайшие соболезнования жертвам террористических нападений, совершенных в Париже и Ливане. Эти трагические события напоминают нам о важности дальнейшего укрепления Совета по правам человека и других правозащитных механизмов и о необходимости объединения наших усилий в борьбе с терроризмом и насильственным экстремизмом.

Наша делегация хотела бы поблагодарить Председателя Совета по правам человека посла Йоахима Рюккера за представление ежегодного доклада Совета по правам человека Генеральной Ассамблеи (A/70/53). Мы высоко оцениваем эту возможность обсудить успехи, достигнутые Советом по правам

человека в 2015 году, особенно если учесть, что это последний год нашего членства в этом органе. Я хотел бы воздать должное прежде всего послу Рюккеру за выполнение им обязанностей Председателя Совета в течение девятого года существования этого органа и за его личное участие в разработке ряда мер, направленных на решение немаловажной проблемы совершенствования методов работы Совета. К числу таких мер относится состоявшееся в этом году в Берлине выездное совещание, которое действительно помогло выработать полезные идеи относительно путей дальнейшего укрепления женеvской правозащитной системы.

Осуществление прав человека имеет огромное значение для сохранения демократии и свободы. Оно абсолютно необходимо для достижения великой цели Организации Объединенных Наций, т.е. для поддержания международного мира и безопасности. Борьба за права человека ведется во имя людей, которые страдают от несправедливости и хотят получить компенсацию или которые подвергаются безжалостному обращению со стороны экстремистов, прибегающих к насилию, и являются жертвами нарушений международных норм в области прав человека и гуманитарного права.

Как видно из представленного нам сегодня доклада, Совет по правам человека продемонстрировал свою способность содействовать усилиям, которые по всему миру прилагаются для защиты прав человека. Совет продолжал заниматься острыми вопросами, рассматривать многие трудные и сложные ситуации, касающиеся защиты прав человека, и уменьшать разногласия между государствами, которые различаются между собой в политическом, идеологическом и культурном отношении, но преследуют общую цель борьбы с порой шокирующим пренебрежением своими обязанностями и с нарушениями прав человека. Специальная сессия по «Боко харам», проведенная в дополнение к очередным сессиям, подтвердила, что деятельность Совета соответствует современным экстремальным вызовам.

Разрешите мне выразить наше удовлетворение тем, что в этом году Совет принял две важные резолюции, в основной группе авторов которой была и Черногория. Одна резолюция направлена на противодействие вредной практике детских, ранних и принудительных браков с тем, чтобы дети, мужчины и особенно женщины не оказывались на задворках

общества. Вторая преследует цель оказания правительству Шри-Ланки помощи в проведении идущих в этой стране трудных переговоров относительно примирения и постконфликтного переходного периода. Мы не ошибемся, если скажем, что эта резолюция отражает в миниатюре общую цель Совета — объединить коллективные усилия международного сообщества и политическую волю правительства для предоставления гражданам, которые пережили большие страдания в прошлом, возможности вести более мирную, безопасную и достойную жизнь.

Сейчас я перехожу к специальным процедурам Совета по правам человека. Этот механизм доказал, что он является важнейшим инструментом независимого и беспристрастного освещения положения в области прав человека через тематическую или страновую призму. Мы хотели бы воздать должное сотрудникам Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), которые в течение этого года продолжали обращать внимание Совета на нарушения или злоупотребления, проводили тематические исследования и давали ценные рекомендации относительно оказания технической помощи нуждающимся в ней странам.

Кроме того, мы должны понимать, что любая инициатива сделать УВКПЧ вспомогательным органом Совета будет контрпродуктивной для независимости УВКПЧ. Лучше вместо этого продолжать укреплять Совет и УВКПЧ и с этой целью сделать так, чтобы оба эти органа больше прислушивались к рекомендациям друг друга, и применять более деликатный подход к решению вопросов, касающихся финансовых средств, которые необходимы для выполнения их взаимодополняющих и независимых функций. В этой связи мы будем продолжать выступать за то, чтобы Совет по правам человека и УВКПЧ в будущем получали адекватные ресурсы для выполнения ими своих важных обязанностей.

Мы должны действительно высоко оценить механизм универсального периодического обзора, который продолжает быть важным стимулом для улучшения положения в области прав человека в странах, по которым проводится обзор. В преддверии начала третьего цикла успехи и результаты этапа имплементации будут определять эффективность и в итоге авторитет этого механизма и будут демонстрировать уровень участия государств в поощрении и защите

прав человека. Черногория уделяет этому механизму большое внимание и недавно представила свой промежуточный доклад о выполнении рекомендаций, сделанных ей в течение второго цикла. Кроме того, мы сейчас разрабатываем национальный механизм по выполнению рекомендаций, полученных в рамках специальных процедур и договорных органов.

Сейчас, когда Совет по правам человека приближается к своей десятой годовщине, мы часто спрашиваем себя, построили ли мы хороший и надежный механизм для решения постоянно возникающих новых проблем, с которыми сталкивается международное сообщество? Оценить результаты в этом плане трудно, ведь грубые нарушения прав человека совершаются ежедневно, их исполнители часто к ответственности не привлекаются, а экстремисты, прибегающие к насилию, и террористы полны решимости подорвать борьбу за мир и безопасность.

Граждане Сирии по-прежнему испытывают сильнейшие страдания от конфликта. Многие из них были вынуждены покинуть свои дома и, возможно, стали жертвами торговли людьми и контрабанды. Значительная процентная доля граждан голодает и живет в нищете. Женщины по-прежнему не пользуются такими же правами, как мужчины, и продолжают подвергаться жестоким формам дискриминации. Некоторые правительства продолжают полностью игнорировать призывы международного сообщества к улучшению положения в области прав человека. Такое отношение обычно сопровождается созданием столь узких рамок для деятельности гражданского общества, что правозащитники все чаще подвергаются запугиванию и преследованиям.

Печально также, что во всех частях мира различия по-прежнему считаются источником опасности для общества, а не обогащения. Эта политика включает нынешнюю практику насилия, преследований и дискриминации в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов. И, наконец, ужасно, что весь мир должен опасаться возможных нападений со стороны «Исламского государства Ирака и Леванта», «Боко харам» и других террористических групп и экстремистских группировок, прибегающих к насилию.

Такие негативные явления не должны расхолаживать международное сообщество, а должны делать его более готовым к отражению современных угроз и должны помогать выстраивать более превен-

тивный подход к решению задач в области прав человека. С этой точки зрения Совет по правам человека действительно добился успеха в повышении уровня ответственности государств за защиту прав человека во всем мире. Мы часто недооцениваем тот факт, что успехи Совета и других правозащитных органов в решении современных проблем зависят от нашей готовности использовать этот международный форум для призывов к привлечению к ответственности виновников серьезных нарушений прав человека, к повышению ответственности правительств за своих граждан и к занятию активной позиции в отношении формирования культуры уважения прав человека как единственного приемлемого стандарта.

Именно мы должны сделать так, чтобы с помощью наших международных усилий мы обеспечили одинаковые права каждому члену общества, независимо от его этнической, религиозной, сексуальной или любой другой принадлежности. Мы должны также признать и уважать важную роль гражданского общества в Совете и на местах. И нам нужно обеспечить, чтобы цели, которые мы продвигаем в Совете по правам человека, находили свое зеркальное отражение в пределах границ наших стран.

А теперь разрешите мне заверить Ассамблею, что, после того как Черногория перестанет быть членом Совета по правам человека, она будет продолжать прилагать усилия для защиты прав человека и достоинства человеческой личности. Мы надеемся, что наши усилия в этой области, прилагаемые как на национальном, так и на международном уровне, позволят нам переизбраться в этот высокий орган на период 2022–2024 годов.

**Г-жа Аль-Тани (Катар)** (*говорит по-арабски*): Прежде всего, мы хотели бы выразить свои искренние соболезнования и сочувствие всем тем, кто пострадал в результате преступных террористических нападений, которые были совершены в ряде районов французской столицы, Парижа, и унесли жизни многих людей. Мы решительно осуждаем такие террористические нападения, которые противоречат всем нравственным, гуманитарным и религиозным ценностям и направлены на дестабилизацию ситуации в странах и убийство ни в чем не повинных людей. Мы молимся за полное и скорейшее выздоровление всех, кто получили ранения.

Позвольте мне поблагодарить Председателя Совета по правам человека за его выступление в Гене-

ральной Ассамблее, посвященное работе Совета. Мы признательны ему за работу по обеспечению уважения прав человека во всех странах. Мы поддерживаем содержание его докладов (A/70/53 и Add.1), содержащих ценную и важную информацию.

Наша страна поддерживает Совет по правам человека с момента его создания в качестве главного органа, занимающегося вопросами прав человека в рамках системы Организации Объединенных Наций. Будучи признательны Совету за проявляемую им беспристрастность, объективность и неизбирательность, мы обязаны и впредь прилагать все возможные усилия для обеспечения того, чтобы Совет продолжал выполнять свои функции, повышал стандарты в области прав человека и занимался рассмотрением нарушений прав человека, в том числе оперативно реагируя на чрезвычайные ситуации, поддерживая права на развитие и образование, борясь с насилием и стремясь положить конец. Мы решительно осуждаем попытки, предпринимаемые другими сторонами с целью подорвать усилия Совета. Мы также одобряем усилия Совета по оказанию технической помощи и укреплению потенциала в странах для того, чтобы они могли выполнять свои обязательства в области прав человека, а также отмечаем все более важную и эффективную роль Совета в развитии и укреплении культуры прав человека, а также его усилия с целью повысить уровень информированности о его деятельности. В связи с этим мы призываем и впредь оказывать Совету по правам человека поддержку, чтобы он мог и впредь выполнять свою работу, с учетом все большего числа его мандатов, для чего необходимы дополнительные ресурсы.

Кроме того, мы хотели бы подчеркнуть важность семьи как основной ячейки общества, поскольку она вносит вклад в построение обществ и содействие развитию. Пользуясь этой возможностью, я хотела бы заявить о поддержке резолюции 26/11 Совета, касающейся защиты семьи, что является одним из основных аспектов работы Совета по правам человека. Мы ждем представления доклада и осуществления этой важной резолюции.

Государство Катар, которое представляет его мудрое руководство, придает огромное значение уважению прав человека в контексте общей политической реформы, осуществляемой нашей страной в соответствии с всеобъемлющим планом развития



«Национальная концепция развития Катара на период до 2030 года». В нем предусмотрены улучшение положения дел в секторах здравоохранения и образования, учет аспектов прав человека в учебных программах, поощрение прав человека женщин, детей и инвалидов, борьба с торговлей людьми и улучшение условий труда работающих у нас иностранцев. Будучи членом Совета по правам человека, Катар привержен выполнению своих обязательств в области прав человека, защите гуманитарных принципов, содействию и укреплению концепции и культуры прав человека, а также сотрудничеству с Советом. Это находит свое отражение в нашем участии в дискуссиях Совета в рамках второго цикла универсального периодического обзора.

Катар продолжает улучшать свои показатели в области прав человека, что подтверждает постоянно действующее приглашение, которое направляются всем мандатариям специальных процедур. В ноябре 2013 года Катар принимал у себя Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов, а в январе 2014 года — Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов. В Катаре также находится Центр Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона. Завтра, 17 ноября, Третий комитет рассмотрит проект резолюции, касающийся этого Центра Организации Объединенных Наций, и мы хотели бы поблагодарить соавторов этого проекта резолюции, который был представлен уже в четвертый раз после создания Центра в 2005 году.

В заключение, мы хотели бы вновь подчеркнуть свою приверженность конструктивному и беспристрастному участию в рассмотрении вопросов в области прав человека и сотрудничеству с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и международными организациями в соответствии с международными стандартами, особенно с Советом по правам человека и его специализированными органами и механизмами.

**Г-н Отепола (Нигерия)** (*говорит по-английски*): Нигерия, присоединяясь к другим делегациям, выражает соболезнования правительствам и народам Франции, Ирака и Ливана, которые пострадали в результате нападений на ни в чем не повинных людей. Нигерия считает, что эти нападения направлены не только против этих народов, но и против

всего человечества. Мы с теми, кто потерял своих родных и близких, и с теми, кто был ранен в результате этих неспровоцированных нападений.

Наша делегация тепло приветствует в Нью-Йорке Председателя Совета по правам человека посла Йоахима Рюккера и выражает ему признательность за представление доклада Совета по правам человека за 2015 год (A/70/53).

Наша делегация присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представитель Исламской Республики Иран от имени Движения неприсоединения и представитель Сьерра-Леоне от имени Группы африканских государств.

Уважение прав человека и основных свобод является центральным элементом конституционной демократии Нигерии. В этой связи мы считаем, что важно не только обеспечивать поощрение и защиту прав человека в Нигерии, но и поддерживать первооснову этих прав. Поэтому Нигерия намерена продолжать свое активное взаимодействие с Советом по правам человека как главным органом Организации Объединенных Наций, которому поручена задача поощрять и защищать права человека. Мы хотели бы также присоединиться к Председателю Совета по правам человека, который заявил о том, что работа в области прав человека является одним из трех основных направлений деятельности Организации Объединенных Наций и тесно связана с двумя другими важными направлениями, а именно с миром и безопасностью и развитием. Без мира не может быть развития, а без развития не может быть мира.

Однако фактом является также и то, что без прав человека не будет ни мира и безопасности, ни развития. То, в какой степени эти права взаимно укрепляют друг друга, свидетельствует о важной роли, которую играет Совет по правам человека в рамках усилий по поддержанию международного мира и безопасности. Деятельность Совета в рамках отчетного периода дает ясное представление о тех усилиях, которые были приложены для выполнения его мандата. Проведение трех ежегодных очередных сессий Совета и различных специальных сессий, посвященных конкретным вопросам, свидетельствует о решимости Совета заниматься вопросами прав человека, которые важны для всего мира. Одна такая специальная сессия была посвящена зверствам, совершаемым террористической группой «Боко харам». Мы приветствуем поддержку Совета по правам человека

в деле борьбы с «Боко харам», как отмечено в резолюции S-23/1, которая была представлена в его докладе от 1 апреля 2015 года (A/HRC/S-23/2), поощряя оказание гуманитарной помощи беженцам и внутренне перемещенным лицам и оказание технической поддержки Многонациональной объединенной целевой группе, на обеспечение функционирования которой Нигерия выделила 100 млн. долл. США. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы заверить международное сообщество в нашей твердой приверженности защите прав человека и борьбе с терроризмом.

Различные специальные процедуры Совета по-прежнему играют важнейшую роль в поощрении и защите прав человека. Широкая тематика, которую они охватывают и которой они занимаются, четко свидетельствует о большом разнообразии вопросов, рассматриваемых Советом. Мы высоко оцениваем их доклады Совету и их интерактивные заседания совместно с Третьим комитетом. Мы подтвердили нашу поддержку специальных процедур, направив им постоянно действующее приглашение посещать Нигерию.

Мы настоятельно призываем к тому, чтобы Совет в своей работе продолжал руководствоваться резолюцией 60/251 и твердо проводил свою правозащитную работу на основе принципов Венской декларации и Программы действий. Считая Совет одним из уникальных инструментов защиты и поощрения всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных, мы также полагаем, что сосредоточение Советом внимания на экономических, социальных и культурных правах может помочь государствам в достижении целей в области устойчивого развития (резолюция 70/1).

Универсальный периодический обзор (УПО) на сегодняшний день доказал, что он является очень успешным и надежным механизмом пресечения нарушений прав человека. Примечательно, что после первой сессии Рабочей группы по универсальному периодическому обзору, которая состоялась в феврале 2008 года, в работе механизма стали принимать участие многие государства. Второй цикл УПО повысил значимость механизма как инструмента поощрения и защиты прав человека во всем мире.

Нигерия отмечает активное участие неправительственных организаций (НПО) в деятельности Совета по правам человека. Мы приветствуем работу

Совета с НПО в качестве средства, которое позволяет услышать голос людей, но в то же время надеемся, что его доклады будут основаны на фактах и будут объективными. Мы также хотели бы, чтобы Совет уделял больше внимания правозащитным ситуациям во всех самоуправляющихся территориях, преследуя конкретную цель обеспечить выполнение управляющими державами своих обязательств в отношении подготовки таких территорий к обретению полной независимости.

И наконец, Нигерия будет по-прежнему делать акцент на поощрении прав человека и защите человеческого достоинства. Мы считаем, что справедливость и равенство для всех, для всего человечества, должны стать частью основы мероприятий Совета по правам человека, в соответствии с универсально согласованными правозащитными принципами, в интересах мирового сообщества. В этой связи мы призываем международное сообщество оказать Нигерии и другим странам, находящимся в аналогичных ситуациях, помощь в их усилиях по выявлению и возвращению украденных средств и активов с тем, чтобы эти страны могли обеспечивать соблюдение прав человека в интересах развития.

**Г-н Гонсалес Франко** (Парагвай) (*говорит по-испански*): Прежде всего, я хотел бы от имени правительства и народа Парагвая выразить правительствам и народам Ирака, Ливана и Франции глубокие соболезнования и сочувствие в связи с ужасными нападениями, которые они пережили на прошлой неделе.

Парагвай приветствует доклад о работе Совета по правам человека (A/70/53), представленный послом Йоахимом Рюккером, быть заместителем которого в Совете моя страна, представляющая Группу государств Латинской Америки и Карибского бассейна (ГРУЛАК), имела честь. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить государства-члены ГРУЛАК за доверие, которое они оказали нам, а Председателя Совета — за всю ту работу, которую он проделал в течение срока своих полномочий. Наша работа в Бюро велась в духе транспарентности, конструктивизма и взаимопонимания с соблюдением принципов универсальности и неизбирательности.

Парагвай считает, что Совет по правам человека имеет важнейшее значение не только в системе Организации Объединенных Наций, но и во всем мире. Его роль главного межправительственного

органа, отвечающего за поощрение и защиту прав человека, переоценить трудно. Поэтому принципиально важно, чтобы мы оставались приверженными укреплению Совета и чтобы мы, как государства, прежде всего, сотрудничали с ним и помогали ему выполнять свои обязанности, а при необходимости предоставляли ему ресурсы, которые ему нужны для эффективной и адекватной работы.

Мы подчеркиваем важность универсального периодического обзора как механизма, позволяющего нам отслеживать прогресс и проблемы всех стран в области прав человека и самим быть объектом мониторинга. Мы считаем, что этот универсальный механизм должен вдохновлять другие органы системы Организации Объединенных Наций. Хотя мы не сомневаемся в том, что универсальный периодический обзор дает положительный эффект на местах, я считаю, что нам нужно повысить действенность выполнения его рекомендаций на национальном уровне.

Выполнение рекомендаций в области прав человека этой универсальной и региональной системы является одним из приоритетов для нашей страны. Поэтому, руководствуясь позитивным опытом Парагвая в этой области и нашим пониманием ответственности, с которой сопряжено членство в Совете по правам человека, мы и Бразилия возглавили работу по подготовке резолюции, которую Совет принял на своей тридцатой сессии и которая касалась укрепления национальных систем и процедур принятия последующих мер в области защиты прав человека. Эта резолюция предусматривает обмен современными передовыми практическими методами выполнения рекомендаций, и в ней подчеркивается необходимость укрепления сотрудничества между Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и государствами с целью наращивания институционального потенциала стран в этой области.

Я хотел бы также отметить, что вместе с Албанией, Бразилией, Колумбией, Гватемалой, Мексикой, Норвегией, Швейцарией и Уругваем мы также были авторами резолюции, озаглавленной «Вклад Совета по правам человека в проведение специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков в 2016 году», и при этом наша цель состояла в том, чтобы Совет привнес правозащитный подход в обсуждение этого вопроса, особенно на специальной сессии Ассамблеи, которая

состоится в 2016 году. Я также рад сообщить, что Южноамериканский общий рынок, в котором наша страна сейчас председательствует, содействовал принятию Советом резолюции, озаглавленной «Несовместимость демократии и расизма».

Республика Парагвай подтверждает свою приверженность эффективному поощрению и защите прав человека во всем мире. Мы твердо уверены в том, что достоинство и права всех людей должны защищаться без какой-либо дискриминации. В этой области Совет по правам человека играет ключевую роль, и поэтому мы настоятельно призываем его продолжать выполнять свои функции объективно, беспристрастно и универсально. Поэтому я призываю государства к дальнейшему сотрудничеству с Советом и к оказанию ему помощи, необходимой для выполнения его задач.

**Г-жа Изанова (Казахстан):** Разрешите, прежде всего, выразить искреннее и глубокое соболезнование всем пострадавшим от терактов, которые произошли в Париже, Багдаде и Бейруте. Мы решительно осуждаем подобные нападения.

Позвольте приветствовать Его Превосходительство г-на Рюккера, Председателя Совета Организации Объединенных Наций по правам человека, и поблагодарить за представленный доклад (A/70/53).

В текущем году Казахстан участвовал в работе Совета в качестве вице-председателя от Азиатско-Тихоокеанской группы. Будучи членом Бюро, Казахстан принял непосредственное участие в организации работы девятого цикла Совета. К сожалению, данный цикл прошел на фоне эскалации вооруженных конфликтов, террористических актов и тяжелых гуманитарных кризисов. Как следствие, закономерно на первый план «повестки дня» СПЧ вышли вопросы миграции, беженцев, борьбы с терроризмом. Тем не менее, в ходе своих регулярных сессий Совет также успешно продолжил работу по широкому спектру других вопросов правозащитной тематики, о чем свидетельствует представленный доклад. В этой связи хотели бы отметить высокий профессионализм Председателя Совета, эффективно организовавшего работу СПЧ, и, пользуясь случаем, выразить благодарность за совместную работу в Бюро.

Казахстан поддерживает усилия по повышению продуктивности Совета в свете принятого в ходе 29-ой сессии заявления Председателя A/HRC/PRST/29/1 от

3 июля 2015 года. Мы также поддерживаем усилия по установлению более тесного диалога между СПЧ и Третьим Комитетом Генеральной Ассамблеи и улучшению взаимодействия между ними. В целях повышения эффективности работы двух органов полагаем целесообразным искоренение дублирующих практик.

Исходя из тематических приоритетов Республики Казахстан в СПЧ, особо отмечаем деятельность Совета в этом году по дальнейшему поощрению и защите прав женщин и детей. Являясь традиционным коспонсором резолюций по данной тематике, Казахстан в ходе мартовской сессии инициировал включение в резолюцию по правам детей положений в отношении борьбы с насилием, ведущим к случаям детского суицида, а также вербовки и использования детей сторонами вооруженных конфликтов. Мы благодарим страны-члены СПЧ за поддержку включения данных положений в текст резолюции 28/19.

Убеждены, что деятельность Совета должна основываться, прежде всего, на принципах равноправного диалога и конструктивного сотрудничества. Данные принципы должны оставаться основополагающими при рассмотрении всех без исключения вопросов повестки дня Совета, включая страновые. В этой связи приветствуем консенсусную резолюцию по Шри-Ланке. Поддерживаем инициативу стран по дальнейшему продвижению права на развитие. Полагаем, что в свете недавнего принятия Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1), целей в области устойчивого развития, а также предстоящей 30-ой годовщины принятия Декларации Организации Объединенных Наций о праве на развитие, СПЧ ООН должен уделить достойное внимание праву на развитие в предстоящем юбилейном году. Мы также считаем необходимым сбалансированно подходить к рассмотрению всех категорий прав человека в стенах Совета, как гражданских и политических, так и экономических, социальных и культурных.

Отдельно хотели бы отметить, что Казахстан продолжает активно взаимодействовать с Советом, его механизмами и процедурами. Только за последние два года нашу страну посетили четыре специальных докладчика. Казахстан подтверждает заинтересованность в дальнейшем расширении диалога со специальными докладчиками. В тот же период Казахстан представил очередные доклады в четырех договорных комитетах ООН, а также прошел второй цикл

универсального периодического обзора, ратифицировал Международную конвенцию о защите прав инвалидов. Отдельно хотели бы отметить, что начиная с 2008 года Казахстан ежегодно выделяет добровольный взнос в бюджет Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

В этом году истекает срок членства Казахстана в Совете по правам человека. В этой связи разрешите пожелать успеха новым членам Совета и выразить уверенность в том, что они внесут достойный вклад в дело защиты и поощрения прав человека. В завершение выступления разрешите подтвердить приверженность Казахстана защите основных прав и свобод человека и тесному взаимодействию со всеми механизмами глобальной правозащитной системы.

**Г-н Бишной** (Индия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить искренние соболезнования жертвам террористических актов, совершенных на прошлой неделе в Бейруте и в Париже.

Мы благодарим Председателя Совета по правам человека за его брифинг о деятельности Совета и с удовлетворением отмечаем его доклад (A/70/53). Я хотел бы также официально выразить ему признательность за эффективное и действенное руководство проходившими в Совете обсуждениями.

Мы присоединяемся к заявлению, с которым выступил представитель Исламской Республики Иран от имени Движения неприсоединившихся стран.

С течением времени Совет по правам человека превратился в незаменимый форум, предусматривающий добровольное участие в работе по поощрению и защите прав человека и обмен национальным опытом и передовой практикой в этой области. В Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года предусмотрена концепция мира,

«в котором обеспечиваются всеобщее уважение к правам человека и человеческому достоинству, верховенство права, справедливость, равенство и недискриминация» (резолюция 70/1, пункт 8).

Четкое отражение принципов и стандартов в области прав человека в ориентированной на интересы человека Повестке дня на период до 2030 года подчеркивает коллективную политическую волю к объединению усилий, прилагаемых Организацией Объединенных

Наций по трем основным направлениям деятельности: мир и безопасность, развитие и права человека.

В настоящее время Совет по правам человека призван сыграть еще более важную роль. Он должен и впредь укреплять свою приверженность основополагающим принципам универсальности, транспарентности, беспристрастности, объективности, неизбирательности и конструктивного международного диалога, одновременно стремясь обеспечивать защиту прав человека всех людей. Совет должен обеспечить уважение к принципу неделимости, взаимосвязанности и взаимозависимости всех прав человека, включая право на развитие, при соблюдении принципов справедливости и равенства.

Однако универсальный характер прав человека нельзя приравнивать к универсальности ценностей и систем. В рамках своих диалогов с государствами-членами Совет должен учитывать важность национальной и региональной специфики и различных исторических, культурных и религиозных особенностей стран. Уникальный и полезный механизм универсального периодического обзора (УПО) получил широкое признание и способствовал укреплению доверия к этому органу. По мере приближения к третьему циклу УПО и десятой годовщине создания Совета нам необходимо сохранить универсальный характер этого механизма и повысить его эффективность за счет рационализации рекомендаций. Мы должны отказаться от его использования в целях навязывания конкретных тематических вопросов, которые не получили всеобщего признания. Кроме того, мы должны изыскать способы оказания помощи развивающимся странам в осуществлении рекомендаций, которые они признали обоснованными, посредством наращивания их потенциала.

Я хотел бы упомянуть о том, что успех диалога с важным механизмом специальных процедур зависит от сохранения ими своей независимости и беспристрастности, а также от ответственного и деликатного подхода к осуществлению соответствующей деятельности. Кроме того, озабоченность вызывает неизменная зависимость Совета от добровольного финансирования. Совершенно очевидно, что Совет должен и впредь рационализировать свои приоритеты в целях наиболее эффективного использования ограниченных ресурсов.

Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы выразить нашу глубокую признательность Верховному комиссару по правам человека принцу Зайду Рааду Зайду аль-Хусейну и его Управлению за помощь государствам в их усилиях, направленных на поощрение и защиту прав человека. Уникальная роль, которую играет Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в рамках выполнения своего мандата, не имеет себе равных в системе Организации Объединенных Наций. При этом мы разделяем мнение о том, что неопределенность, характерная для процесса руководства Управлением и его административных механизмов, в том числе в области финансирования, географической представленности персонала и стратегического планирования, препятствует его оптимальному функционированию, как это подчеркивается в недавнем обзорном докладе Объединенной инспекционной группы. В этой связи мы отмечаем усилия Верховного комиссара по повышению эффективности и рационализации работы Управления в рамках инициативы преобразований. Однако, по нашему мнению, несмотря на все эти усилия, важно, чтобы государства-члены согласовали механизм для всеобъемлющего решения этих давних проблем, в том числе посредством повышения уровня транспарентности и подотчетности УВКПЧ.

Мы всегда считали, что вопросы прав человека невозможно рассматривать в изоляции, без учета сложной и неразрывной взаимосвязи между правами человека, развитием, демократией и международным сотрудничеством. По мере приближения десятилетней годовщины Совета по правам человека нам не следует также забывать о причинах его создания и следует стараться не повторять ошибок прошлого.

Совет должен уважать право каждого государства на организацию своих дел и управление ими, в том числе в области прав человека, и стараться, чтобы страна не попадала в ловушку селективного подхода или слишком навязчивого мониторинга, что уже неоднократно доказывало свою контрпродуктивность. Сейчас необходимо обеспечить, чтобы Совет продолжал функционировать транспарентно, отказавшись от селективного, политизированного и конфронтационного подхода. Мы должны гарантировать полное соблюдение ключевых принципов статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций, а именно суверенного равенства, территориальной целостности и

политической независимости всех государств — членов Организации Объединенных Наций.

Будучи членом Совета, Индия по-прежнему привержена тому, чтобы превратить Совет по правам человека в сильный, эффективный орган, способный поощрять и защищать права человека и основные свободы для всех, с тем чтобы он мог выполнять свою основную роль в качестве одного из ведущих международных институтов в области прав человека.

**Г-н Зендер** (Швейцария) (*говорит по-французски*): Швейцария глубоко потрясена и обеспокоена террористическими нападениями, совершенными на прошлой неделе в Бейруте, Багдаде и Париже. Швейцария решительно осуждает эти отвратительные акты, которые противоречат основополагающим ценностям любого общества, и заверяет пострадавшие страны в своей полной солидарности. Мы выражаем наши глубочайшие соболезнования семьям погибших и странам, пострадавшим от этого бедствия.

Швейцария благодарит Председателя Совета по правам человека за его доклад. Поощрение и защита прав человека являются для Швейцарии приоритетом. Они входят в число наших самых больших ценностей. Швейцария придает огромное значение роли Совета и его эффективности, а также его максимальному влиянию на обеспечение уважения прав человека во всем мире. Являясь государством, принимающим Совет по правам человека, Швейцария считает, что на ней лежит особая ответственность за поддержку Совета в достижении поставленных перед ним целей. Кроме того, мы особенно рады тому, что были избраны в Совет на период 2016–2018 годов, и намерены и впредь проявлять нашу твердую приверженность поощрению и защите прав человека в качестве полноправного члена Совета.

Швейцария хотела бы выразить свою признательность Председателю Совета и поблагодарить его за то, с каким мастерством он руководил работой Совета в течение прошедшего года. В частности, мы приветствуем тот факт, что под его руководством приоритетное внимание уделялось сотрудничеству с гражданским обществом, укреплению компонента прав человека Организации Объединенных Наций, а также элементу, который, по нашему мнению, в значительной степени содействует такому укреплению, а именно улучшению методов работы Совета по правам человека.

В ходе своих сессий Совет успешно адаптировался к новым вызовам в области прав человека, расширив круг своей деятельности как на тематическом уровне, так и в том, что касается страновых ситуаций. Такое более широкое поле деятельности явно свидетельствует об успехе его работы. Однако в какой-то степени Совет также стал жертвой своего успеха. Расширив и диверсифицировав свою деятельность до такой степени, он достиг предела своих возможностей. Именно поэтому Швейцария приветствует прогресс, достигнутый в период работы этого Председателя в плане улучшения методов работы Совета. Мы приветствуем тот факт, что были представлены конкретные предложения, и мы будем и впредь поддерживать усилия по реализации конкретных инициатив, направленных на обеспечение того, чтобы благодаря улучшению методов его работы Совет стал более эффективным органом.

Укрепление компонента прав человека Организации Объединенных Наций играет очень важную роль для обеспечения того, чтобы права человека уважались во всем мире. Такое укрепление достигается благодаря более тесной интеграции вопросов, касающихся прав человека, в работу всех органов Организации Объединенных Наций. В этой связи мы приветствуем, в частности, личную приверженность Председателя укреплению связей Совета по правам человека с Третьим комитетом, а также с Советом Безопасности посредством его участия в нескольких заседаниях и мероприятиях, организованных по эту сторону Атлантики. Такие более тесные контакты между Женевой и Нью-Йорком содействуют укреплению компонента прав человека в рамках всей системы Организации Объединенных Наций.

Представители гражданского общества являются ключевыми партнерами системы Организации Объединенных Наций. Тесное сотрудничество между ними и Советом крайне важно для обеспечения уважения прав человека во всем мире. Тем не менее Швейцария обеспокоена растущим числом случаев запугивания и репрессий в отношении отдельных членов гражданского общества, особенно тех, кто сотрудничает с механизмами Организации Объединенных Наций. Швейцария призывает все государства — члены Организации Объединенных Наций обеспечить защиту этих лиц.

В заключение я хотел бы заверить Председателя Совета в том, что Швейцария будет и впредь оказы-

вать поддержку Совету по правам человека в его важной работе по защите и поощрению прав человека.

**Г-н Альдай Гонсалес** (Мексика) (*говорит по-испански*): Наша делегация хотела бы присоединиться к другим выступающим и самым решительным образом осудить террористические акты, совершенные недавно в Багдаде, Бейруте и Париже, а также от имени правительства и народа Мексики выразить соболезнования семьям пострадавших и народам Ирака, Ливана и Франции.

Мексика приветствует доклад, представленный Председателем Совета по правам человека (A/70/53), и работу, проделанную Советом на его двадцать восьмой, двадцать девятой и тридцатой сессиях, а также на двадцать третьей специальной сессии. Как мы уже говорили ранее, доклад Совета дает делегациям уникальную возможность оценить основные элементы достигнутого прогресса и выразить свою озабоченность в связи с функционированием этой универсальной системы по правам человека. Совет находится в центре этой системы, и поэтому анализ его доклада будет иметь позитивные и наглядные последствия в плане улучшения положения в области прав человека во всем мире.

Мексика хотела бы подчеркнуть важность функционирования механизма универсального периодического обзора — инструмента, который вносит, видимо, самый большой вклад в работу Совета по правам человека. Коллегиальный обзор, который осуществляется конструктивно и поэтапно, должен рассматриваться как возможность улучшить положение в области прав человека во всех государствах-членах и помочь им избежать какой-либо самоуспокоенности или заблуждения.

Размышления по поводу функционирования Совета — это процесс, в ходе которого необходимо концентрироваться на непрерывном улучшении методов его работы. Мексика настаивает на важности принятия скорее качественного, а не количественного подхода к оценке результатов деятельности Совета. Необходимо также обеспечить эффективность его обсуждений, и мы здесь имеем в виду рост числа резолюций и мандатов, что не всегда содействует эффективности его работы на местах. Мы приветствуем заявление Председателя A/HRC/PRST/29/1 и решение 30/115 Совета о повышении эффективности работы Совета, которое было принято в этом году. Это будет содействовать принятию некоторых

первоначальных мер по оптимизации работы Совета посредством корректировки графика работы Консультативного комитета в процессе рассмотрения заявлений от тех, кто хотел бы стать мандатариями.

Мексика решительно выступает за право членов Совета вносить инициативы, которые содействовали бы более эффективному подходу этого органа к важным вопросам прав человека. Однако Мексика подчеркивает, что для реализации такого права государства-члены должны использовать конструктивный подход при представлении проектов резолюций. Конструктивный подход в процессе представления резолюций играет важную роль в укреплении международных норм в области прав человека. Инициативы надо формулировать таким образом, чтобы получить конструктивный и сбалансированный текст, направленный на достижение консенсуса между всеми членами Совета. Они должны всячески содействовать уважению равноправия и принципов универсальности, беспристрастности, объективности и неизбирательности, которыми, в соответствии со своим мандатом, должен руководствоваться Совет в своей работе.

Спустя десять лет после своего создания Совет по правам человека олицетворяет для Организации Объединенных Наций крупный шаг вперед. Пришло время продолжать улучшение процедур и начать осуществление некоторых из обсуждавшихся мер, с тем чтобы сделать работу Совета более эффективной и, прежде всего, чтобы конкретные результаты, достигнутые на местах, могли отразиться на положении всех людей в мире.

**Г-н Хетеши** (Венгрия) (*говорит по-английски*): Венгрия благодарит Председателя Совета по правам человека г-на Йоахима Рюккера за представленное ежегодное доклада Совета (A/70/53) Генеральной Ассамблее.

Венгрия полностью присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза, и к другим ораторам, выражая свои глубокие соболезнования всем народам и правительствам, затронутым недавними террористическими нападениями.

Венгрия подтверждает свою полную и постоянную поддержку деятельности Совета по правам человека и его механизмов. Мы были активным сторонником Совета со времени его создания в 2006 году, в том числе играя видную роль в выдвижении проектов резолюций, посвященных независимости су-

дебной системы и вопросу о репрессиях. Венгрия была членом Совета в 2009–2012 годах и одним из заместителей Председателя в 2011–2012 годах. Мы представили нашу кандидатуру в члены Совета на период 2017–2019 годов. Мы полностью привержены защите правозащитников и совершенно убеждены в том, что участие гражданского общества в работе Совета имеет огромное значение. Мы по-прежнему серьезно озабочены продолжающимися случаями запугивания и репрессий в отношении тех, кто сотрудничает или стремится сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека. В связи с этим мы приветствуем действия, предпринятые Председателем Совета по правам человека с целью решения этого важного вопроса, как он разъяснил в своем сегодняшнем выступлении.

Мы придаем большое значение универсальному периодическому обзору (УПО) и считаем, что за последние семь лет УПО зарекомендовал себя как уникальный и важный механизм коллегиального обзора. В нашем национальном качестве мы представили наш среднесрочный доклад в рамках УПО, а сейчас мы готовим наш второй обзор, который должен быть проведен весной 2016 года. Мы также твердо поддерживаем функционирование специальных процедур Совета, которые играют важнейшую роль в реализации повестки дня Организации Объединенных Наций в области прав человека. В соответствии с настоятельным призывом Председателя, с которым он обратился сегодня утром, Венгрия направила постоянное приглашение всем экспертам в области прав человека, представляющим специальные процедуры, и мы будем продолжать сотрудничество с экспертами, имеющими соответствующие полномочия, способствуя их поездкам в страну, своевременно откликаясь на их сообщения и выполняя их рекомендации.

Ранее мы способствовали поездкам шести экспертов, имеющих мандаты в области прав человека, в Венгрию, и мы ожидаем предстоящих визитов Рабочей группы по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике, Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников и Специального докладчика по вопросу о праве на свободу мирных собраний и праве на ассоциацию. Венгрия остается принимающей стороной ежегодного Будапештского форума по правам человека, будучи приверженной повышению информированности о вопросах прав человека, которые занимают важное место в повестке дня международного сообщества.

Восьмой Будапештский форум по правам человека, проведенный на прошлой неделе в министерстве иностранных дел и торговли, был посвящен семидесятой годовщине Организации Объединенных Наций и включал в себя дискуссии о правах человека и устойчивом развитии, участии меньшинств и универсальном периодическом обзоре.

Венгрия придает большое значение осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1). Будучи сопредседателем Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития, Венгрия сотрудничала с государствами-членами и другими заинтересованными сторонами в интересах обеспечения того, чтобы цели и задачи Повестки дня на период до 2030 года отражали универсальность и неделимость всех прав человека. Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года обещает создание мирных, справедливых и инклюзивных обществ, свободных от страха и насилия, и включает в себя важные элементы, касающиеся демократического управления, верховенства права, доступа к правосудию и защиты основных свобод. Повестка дня также ставит принципы равенства и отсутствия дискриминации во главу угла усилий в области устойчивого развития. В случае ее эффективной реализации Повестка дня будет во многом способствовать обеспечению реализации прав человека для всех. Поэтому мы считаем, что Совет по правам человека и его механизмы также могут способствовать эффективному осуществлению Повестки дня на период до 2030 года.

В заключение я хотел бы вновь заявить о твердой поддержке Венгрией деятельности Совета по правам человека.

**Г-н Юргенсон (Эстония)** (*говорит по-английски*): Вначале я хотел бы выразить мои глубокие соболезнования семьям жертв террористических нападений в Париже. Мы солидарны с правительством и народом Франции.

Эстония присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза, и мы хотели бы высказать несколько дополнительных замечаний в нашем национальном качестве.



Эстония выражает свою признательность за проделанную работу Совету по правам человека и Председателю Совета г-ну Йоахиму Рюккеру за его присутствие здесь сегодня и за представление обзора событий прошедшего года.

Срок полномочий Эстонии в Совете по правам человека завершится в конце этого года; она была его членом с 2013 года. Мы поддерживаем регулярный обмен информацией и усилия, прилагаемые с целью координации работы Совета по правам человека и Третьего комитета. Мы надеемся, что Совет и Комитет поддержат и дополнят работу друг друга. Кроме того, мы должны добиваться последовательного включения проблематики прав человека в рамки Организации Объединенных Наций, а также обеспечения постоянной эффективности Совета и Комитета в деле содействия развитию и защите прав человека.

В течение нашего срока полномочий в Совете по правам человека мы сосредоточили усилия на обеспечении и защите демократии, верховенства права, благого управления и борьбе с безнаказанностью во всех формах, уделяя особое внимание поддержке деятельности Международного уголовного суда. Кроме того, мы отстаивали универсальные права человека, поскольку они являются основополагающей частью международных институтов, а также расширение прав женщин, достижение гендерного равенства и ликвидацию гендерного насилия. Мы привержены защите прав ребенка и считаем, что телесное наказание детей недопустимо. Мы призываем государства-члены запретить телесное наказание в любой форме.

Эстония будет и впредь уделять большое внимание правам коренных народов и их участию в форумах Организации Объединенных Наций. Важность культурного наследия и уважение основополагающего права коренных народов на их традиционные земли являются ключевыми аспектами в этом отношении. Мы являемся твердыми сторонниками активного участия организаций гражданского общества и ценим их вклад в области прав человека. Сильная демократия должна признавать роль и значение гражданского общества, в то же время уважая его независимость и свободу.

Мы глубоко привержены обеспечению прав человека, включая право на свободу выражения мнений и на высказывание мнений в Интернете и иным образом. Мы считаем, что право на свободу мнений и их свободное выражение является краеугольным

камнем демократии и открытого общества. Гарантировать эти свободы могут только демократия и верховенство права, а также принцип ответственности каждого, сейчас и в будущем, за свои слова и действия. Свобода выражения мнения не может ограничивать право на неприкосновенность частной жизни, и наоборот.

К этим свободам относится также неограниченный и беспрепятственный доступ к Интернету. Как один из основателей «Коалиции за свободу в Интернете», Эстония будет и впредь добиваться свободы выражения мнения и защиты прав человека в Интернете. Хотя в основе ограничений, как утверждается, лежит необходимость обеспечивать безопасность киберпространства, Эстония считает, что свобода Интернета и кибербезопасность друг друга не исключают, а безопасность — это отнюдь не повод ограничивать свободу выражения мнения. Мы считаем, что Интернет должен быть свободным и безопасным для всех.

В заключение Эстония вновь заявляет о том, что она поддерживает работу Совета по правам человека и его механизмов. Мы и впредь будем привержены делу поощрения и защиты прав человека во всех их формах.

**Г-н Тесфай** (Эритрея) (*говорит по-английски*): Прежде всего от имени правительства Эритреи и от себя лично я хочу выразить наши соболезнования пострадавшим от терроризма правительствам и народам, а также семьям жертв терроризма во Франции и в других странах.

Наша делегация приветствует Председателя Совета по правам человека и принимает к сведению ежегодный доклад Совета Генеральной Ассамблеи (A/70/53). Эритрея считает, что, как ясно и неоднократно подчеркивали Группа африканских государств, Движение неприсоединившихся стран и другие региональные группы, универсальный периодический обзор (УПО) остается надежным и надлежащим механизмом для развития конструктивного диалога и сотрудничества между государствами-членами по вопросам прав человека. И этот механизм не следует подрывать ненужными параллельными и дублирующимися инициативами. В Статье 2 Устава Организации Объединенных Наций предельно ясно заявлено, что невмешательство во внутренние дела государств должно быть также одним из главных принципов для органов Организации Объединенных Наций, вклю-

чая Совет по правам человека. Основные аспекты ценностей в области прав человека эффективнее всего утверждаются тогда, когда Совет по правам человека соблюдает принципы универсальности, беспристрастности, объективности и неизбирательности, и эти основополагающие принципы должны всегда уважаться и поощряться всеми государствами-членами.

Доклад Совета по правам человека Генеральной Ассамблее отражает важную работу по вопросам, которые наша делегация считает в высшей степени значимыми. В то же время необходимо подчеркнуть, что наша делегация отвергает распространение страновых мандатов. Так, например, продление мандатов Специального докладчика и Комиссии по расследованию в отношении Эритреи является необоснованным и ненужным. Это политически мотивированный акт, который не отражает реального положения дел на местах в Эритрее. Кроме того, оно ничем не оправдано. Даже участие всего нашего народа в реализации программ в области развития, таких, как лесопосадки, водосбор и строительство плотин и других объектов инфраструктуры, умышленно представляется как использование рабского труда. Вопреки подобным извращенным утверждениям мандатариев, это фактически и есть эффективные способы мобилизации внутренних ресурсов для целей в области устойчивого развития. Эритрея достойна похвал и подражания — а не запугивания и угроз, — и ее методы в достижении развития не должны искажаться.

Несмотря на оккупацию своей суверенной территории, включая город Бадме, а также введенные против нее политически мотивированные несправедливые санкции, Эритрея — со своим населением, которое поровну делится на мусульман и христиан; освоим расположением вдоль важного морского пути в нестабильном районе Африканского Рога и Красного моря; своими 1200 километров береговой линии и более чем 350 островами — всецело привержена и активно способствует делу продвижения к реализации поистине выстрадавших социальных, культурных, экономических и политических устремлений ее народа. Поэтому здесь надлежит упомянуть некоторые вопросы ее программы и ее достижения в области прав человека.

В соответствии с законом полностью соблюдаются политические, социальные и экономические права женщин. Они имеют равные права на владение имуществом, получают равную оплату за равный труд,

а калечащие операции на женских половых органах квалифицируются как уголовное преступление. В соответствии с девизом «Образование для всех» образование — от детского сада до высшей школы — является бесплатным. В высших и специальных учебных заведениях учащиеся получают бесплатное питание и проживание.

В секторе здравоохранения Эритрея достигла целей 4, 5 и 6 в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и создала прочную основу для перехода к Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1). Кроме того, Всемирная организация здравоохранения объявила Эритрею страной, свободной от кори и полиомиелита.

Учреждение поста Специального докладчика и Комиссии по расследованию событий по одному и тому же вопросу и по одной и той же стране — в данном случае Эритрее — не только представляется излишним, но и является просто напрасной тратой времени и ресурсов, которую нельзя ни оправдать, ни разумно объяснить. И это необходимо прекратить. Необходимо подчеркнуть, что Специальный докладчик также является членом Комиссии по расследованию. Эти средства можно было бы перенаправить в Канцелярию Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека на цели развития технического сотрудничества с государствами-членами. Скромная рекомендация Эритреи перекликается с обращенным к государствам-членам призывом Верховного комиссара помочь пополнить регулярный бюджет этого правозащитного органа.

Для Совета по правам человека положить в основу своих действий доклад, представленный ему двумя-тремя авторами, получившими свою информацию из каких-то безликих и безымянных источников — это не только процедурная ошибка, но и насмешка над справедливостью. От этого необходимо отказаться. Совет не должен допускать, чтобы им манипулировали и его использовали в политических целях какие-либо группы или страны, большие, малые, богатые или бедные. Главной целью Совета должно быть утверждение стандартов в области прав человека на основе конструктивного взаимодействия и диалога. Он не должен использоваться как средство для достижения низменных целей какой-то определенной страны, для которой улучшение в области

прав человека в любой стране не имеет практически никакой реальной ценности.

Совет должен также обеспечивать возможность для соответствующих и обвиняемых сторон защищаться и объяснять положение в области прав человека в стране. Презумпция невиновности должна соблюдаться всеми государствами-членами, включая и Совет.

Я хотел бы призвать Председателя Совета по правам человека инструктировать членов Совета на предмет тщательного опроса оправданно назначенных мандатариев и иметь дело только с теми сведениями, которые можно проверить и которые получены из надежных источников. Огульных обвинений и эффектных сенсаций следует избегать, а их источники — проверять.

В заключение мы должны вспомнить о том, как не так давно мы стали свидетелями прекращения деятельности Комиссии по правам человека, когда некоторые из ее членов начали использовать ее в качестве политического инструмента угроз и запугивания, главным образом, против развивающихся

стран. Я еще раз призываю Председателя Совета по правам человека проявлять максимальную бдительность, чтобы сохранить авторитет Совета.

Никто не может говорить, да и не имеет права говорить, народу Эритреи или любому другому народу, чему быть или не быть в его стране и что ему делать или не делать. Народ Эритреи — и только он сам — будет решать судьбу Эритреи. Что действительно нужно эритрейскому народу, так это солидарность, сотрудничество и взаимодействие, а не выдвижение каких-либо условий, не угрозы и не запугивание. Мы не должны забывать и о том, что право на развитие тоже относится к правам человека. Будем же действовать так, чтобы наши дела не расходились с нашими словами и чтобы никто не остался забытым.

Правительство Эритреи вновь подтверждает свою приверженность делу достижения более высоких стандартов в области прав человека, с тем чтобы гарантировать осуществление в полном объеме таких прав человека для народа Эритреи.

*Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.*